



Les Fêtes de mai

# Objectif atteint en grande partie

Le rapport officiel des Fêtes de mai est maintenant publié.

Son évaluation générale est assez significative, après les remerciements d'usage à toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de cette manifestation annuelle du service des Loisirs de la ville de Rimouski.

**EVALUATION GENERALE**  
Comme il est possible de

faire maintenant le point sur la tenue des Fêtes de mai, l'évaluation générale du rapport donne une idée précise des constatations à faire sur ces manifestations. La voici in extenso.

Il est toujours difficile de s'aventurer à évaluer les événements selon les critères succès-échecs, mais nous pouvons considérer que cette année les Fêtes de mai

ont atteint en grande partie l'objectif visé. La dénomination de fête populaire, pour les manifestations de prestige ou les fêtes qui rejoignent la masse, empêche de faire comprendre le vrai sens de cette expression quand nous parlons des Fêtes de mai. Selon nous, une manifestation qui s'inscrit dans le développement culturel local, autant au

niveau artistique que communautaire, avec comme objectif premier de faire valoir les organismes et les activités du milieu identifiés à la population qui les fait vivre, est une véritable fête populaire. Les Fêtes de mai, sont populaires parce que leurs cadres sont bien défini comme étant Rimouski et que la programmation tient compte avant tout des

besoins des groupes du milieu.

Le déroulement de cette année a été bien réussi. L'organisation s'est faite selon l'échéancier que nous avons préparé, même que nous avons annulé une réunion qui ne s'avérait plus utile. Le résultat de la participation, soit environ 6.000 personnes pour l'ensemble des activités, est très satisfaisant compte tenu de l'attention qui est portée à la valeur de cette participation. L'objectif à court terme, qui est de présenter le résultat du travail des groupes impliqués au niveau socio-culturel au cours de l'année, aura certainement des résultats à long terme parce que de plus en plus de personnes s'impliquent soit au niveau d'une activité, soit au niveau de leur comité de quartier.

afin de créer de nouvelles activités ou de modifier celles qui risquent de devenir de simples répétitions. Compte tenu de la dimension communautaire, il serait intéressant d'accentuer la participation des organismes de services qui jouent un rôle important et qui sont accessibles à l'ensemble de la population.

En résumé, tout en respectant le principe de ne pas vendre les Fêtes de mai, de ne pas s'en servir pour un prestige artificiel, mais plutôt de les enraciner dans et par la participation au profit de la culture populaire rimouskoise. Cette fête est de plus en plus identifiée et connue comme l'occasion de réflexion et de réjouissance pour les individus et les groupes qui oeuvrent au développement culturel.

**BUDGET ET QUESTIONNAIRE.**

Dans le rapport, on fait état des budgets. Les prévisions chiffrées au montant de \$4.271.00. On a dépensé \$3.518.08. Une subvention du Haut Commissariat a donné \$600.00. Le reste fut payé par le service des Loisirs.

Le questionnaire d'après les fêtes a donné le chiffre de 159 à l'organisation; plus de 2.000 personnes ont participé aux activités; au niveau du résultat, un groupe sur 13 n'est pas satisfait, parce qu'il y a trop d'activités le même soir, pour refaire la même expérience, deux groupes ont répondu non. Un autre veut y aller à tous les deux ans.

La formation d'un comité de coordination selon ce qui a été suggéré sera peut-être une façon de régler ce problème.

L'an prochain, tout en poursuivant le travail entrepris, il faudra mettre l'accent sur l'imagination

## Une rue "d'arts"

Au centre-ville de Rimouski, dans le secteur animé de Rimouski, sept étudiants de notre région

travaillent, exposent et vendent leurs créations artistiques. Ces jeunes artistes n'ayant pu trouver

d'emploi cet été, décident d'occuper leurs loisirs et de faire bénéficier la population de leurs talents. Ils vous

offrent à ciel ouvert une exposition de très haute qualité. Le dessin, la peinture, le portrait, et toutes les disciplines s'y rattachant, font partie du travail qu'ils effectuent sur place devant vous.

Alain Huot, Marcelle Berger, Monique Duchesne, Marius Jomphe et Andrée Roussel créent et expérimentent, avec crayons et pinceaux, le monde merveilleux de l'expression artistique. Monique Duchesne participe à cette exposition commune en ajoutant une touche particulière avec ses affiches qui sont un art à elles seules. Patrice St-Pierre veut perfectionner l'art unique qu'est le portrait en vous choisissant comme modèle.

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour Etudiants, en collaboration avec l'Auberge St-Germain, vous invite à cette exposition où les artistes travaillent devant vous et créent pour vous des oeuvres de qualité. Des étudiants se font un plaisir de vous vendre le fruit de leurs talents, à des prix raisonnables. Venez encourager les jeunes de notre région. Tout l'été durant, c'est un rendez-vous à l'est de l'Auberge St-Germain.



Une "rue des artistes"

### Pour les talents de chez-nous

Rimouski a maintenant sa "rue des artistes". Celle-ci située sur le côté est de l'auberge St-Germain, ouvrirait officiellement vendredi dernier. Elle offrira aux sept artistes qui y travaillent la chance de se faire connaître davantage.

[Photo P.E. Lyse Rioux]

**ENCADREMENTS**  
**GUERTIN**  
Enr.

Faisons cadres de tous genres velours, jute, toile, broderie pour tous les styles provincial, espagnol, etc.

Guertin Bélanger, prop.  
113 St-Louis Rimouski  
Tél: 724-7755

Main-d'oeuvre et Immigration    Manpower and Immigration

**LA GALERIE DES ETUDIANTS**

**ARTISTES**

**ETE 76**

**CREATION**

**EXPOSITION**

**VENTE**

Rendez-vous à l'est de l'Auberge St-Germain durant tout l'été

**TOUT POUR LA PHOTOGRAPHIE**

à des prix avantageux

**Ton Troisième Oeil...**

OU MEME SEULEMENT POUR UN BON CONSEIL....

Place St-Laurent Rimouski    **724-7444**

DEPOSITAIRE DE NBC INC  
SERVICE DE FINITION RAPIDE

L.L.

# Claude Jutra à Westmount

"Pour le meilleur et pour le pire" se présente au Centre civique par Cinéma-4. Ce film de Claude Jutra est interprété par Monique Miller, Pierre Dufresne et



Cinéma-4

## "Situation grave mais non désespérée"

Cinéma-4 se trouve dans une situation précaire. Plusieurs rumeurs circulent en ce sens et nous sommes allés aux sources pour apprendre que comme le dit un titre de film: "La situation est grave mais non désespérée".

Jean-Yves St-Pierre nous déclare qu'une autre année comme celle-ci rendrait très aléatoire l'existence de Cinéma-4. Evidemment, il n'est pas pour l'instant question d'envisager cette perspective. Mais, il faut souhaiter un retour en force de la clientèle, si l'on veut retrouver sa marge de sécurité à la banque.

La détérioration de la situation financière de Cinéma-4 vient d'un fait bien normal: la baisse notoire de la clientèle.

Du point de vue strictement mathématique, cette diminution atteint le pourcentage critique de 50%. On ne peut évidemment pas aller plus bas. C'est déjà catastrophique.

Les raisons qui motivent cette diminution vient du fait que la clientèle étudiante, toujours en rotation si l'on peut dire, ne se renouvelle pas. En ce sens, que les départs nécessaires de certains étudiants n'ont pas

été comblés par des nouveaux cinéphiles. Pourquoi? On ne saurait le dire. Est-ce que la réputation de Cinéma-4 aurait été un facteur déterminant? On ne saurait le dire. Toujours est-il que l'on croit toujours en certains milieux que Cinéma-4 présente des films difficiles. Cela est, en grande partie faux, puisque son choix est basé sur une brochette de films qui sont dans la plupart des cas, ou de répertoire ou "neufs" à Rimouski.

Toujours est-il que la clientèle a diminué dangereusement. La décision d'en venir au programme double, avec parfois de très longs films et un choix difficile, n'a pas amélioré la situation. Les gens n'ont pas semblé se plaire de cette alternative, en regard du choix peut-être, en regard du fait que le programme leur semblait trop long, alors qu'ils pouvaient regarder un ou deux films pour le même prix.

La présentation du programme double a permis une certaine augmentation qui s'est vite résorbée. Le printemps de Cinéma-4 a été désastreux. On a lit-

Claude Jutra. On ne peut pas dire que les producteurs aient beaucoup aidé Claude Jutra à diffuser son dernier film. Ceux-ci auraient sans doute préféré le voir réaliser un autre Kamouraska avec gros budgets, grandes vedettes et beaux costumes. Et puis un sujet historique, au départ ça fait plus rentable, plus spectacle. Alors qu'icirien de tout ça. C'est Jutra lui-même qui interprète son film qui se passe presque entièrement entre les quatre murs d'un appartement montréalais. C'est dire qu'on aurait

voulu pouvoir apprécier ce film. On aurait aimé dire que "Pour le meilleur et pour le pire" est la suite de "Mon oncle Antoine". Qu'ici, pour décrire les gens de Montréal, Jutra avait retrouvé l'émotion discrète avec laquelle il nous parlait du village de l'oncle Antoine. Jutra lui-même ne disait-il pas que la grande ville est le seul milieu qu'il connaisse bien et qu'il se devait d'y consacrer un film?

Malheureusement, on sort un peu déçu. Tout au long de son film Jutra semble essayer de trouver un ton, un

rythme, sans y arriver. Il hésite sans cesse entre la comédie et le drame, le réalisme et l'onirisme. Il est publiciste, elle fume du pot. Ils ont un appartement dans un immeuble avec concierge ascenseur tapis dans le couloir et plomberie défectueuse. Les mésaventures de son couple dans le vent ne sont jamais tout à fait drôles, ni tout à fait tragiques. Tout ça est à l'image du couple petit-bourgeois: un peu inintéressant.

Westmount est loin de la rue des Pignons, mais c'est tout aussi vide. La seule profondeur des personnages est dans le sens de creux. Ce

vide petit bourgeois est la seule chose qui émerge. Il finit même par absorber le film tout entier. Quand Bernard perd sa "job" de publiciste, ça ne nous brise pas le coeur. On se dit que sa femme pourra toujours travailler comme téléphoniste, ça la calmera. Et quand ils essaient d'expliquer le vide de leur vie, ils ne trouvent rien. Comme il n'ont rien à se dire, ils parlent, parlent, parlent...

Et nous, en notant au passage quelques scènes réunies, on pense au film que Jutra aurait pu faire sur l'horreur de ces morts-vivants de Westmount...

P.E.



JUSQU'AU JEUDI 15 JUILLET:

Audito 1 et 2:

Les salles sont fermées jusqu'au 29 juillet.

Ciné-Parc:

"747 en péril" avec Charlton Heston, Karen Black, George Kennedy et Gloria Swanson. Un gros 747 entre en collision avec un bimoteur. L'in vraisemblance du début dépeint sur tout le reste. D'autant plus que l'héroïne, l'hôtesse, souffre d'un léger strabisme...

"Duel" de Steven Spielberg avec Dennis Weaver. La lutte entre une automobile et un gros camion sur une route californienne. La lutte à mort entre deux hommes. Une excellente mise en scène du réalisateur de "Jaws".

Cinéma Cartier:

"Le tombeau du vampire". Aucun détail.

"La Nuit des maléfices". Aucun détail, si ce n'est que c'est un soir de frissons par une chaude soirée...

DU VENDREDI 16 JUILLET AU JEUDI 22 JUILLET:

Ciné-Parc:

"Benji" de Joe Camp avec Peter Breck, Christopher Connelly, Patsy Garrett. Un chien sauveur. L'amour des bêtes. Du Walt Disney tout craché.

"On a retrouvé la 7e compagnie" de Robert Lamoureux avec Jean Lefebvre et Pierre Mondy. Une comédie où on retrouve la réalisation de Robert Lamoureux. On a dit du bien de ce film, même si, selon Perreault de "La Presse", le tout manque de rigueur.

Cinéma Cartier:

"Le Blanc, le Jaune, le Noir" avec Giulano Gemma, Eli Wallach et Tomas Milian. La reprise en humour des phantasmes de Leone. Assez banal.

"La Gifle" de Georges Lautner avec Lino Ventura. Un excellent film où le conflit des générations est bien exprimé, dans une tragi-comédie bien construite.

DIMANCHE ET LUNDI 18 ET 19 JUILLET:

Cinéma-4, Centre civique:

"Mean streets" de Martin Scorsese avec Robert de Niro et Harvey Keitel. Le réalisateur de "Taxi Driver".

primé à Cannes, fait un film "à l'inverse" du "Parrain". Il scrute les bas fonds du quartier italien de New York.

L.L.

L.L.

# 10

1/4%  
intérêts  
versés  
tous les 6 mois

# 10

1/2%  
intérêts  
versés  
annuellement

**Garanti,  
blanc sur noir!**  
sur les dépôts de 5 ans  
(dépôt minimum: \$500)

N'hésitez pas à nous téléphoner pour plus de renseignements. Nous avons aussi d'autres échéances à d'autres taux.

12 est, rue Saint-Germain, Rimouski • 724-4106

**TRUST GÉNÉRAL**  
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

18 ans

# MEAN STREETS

(LES RUES CHAUDES)

un film de  
**MARTIN SCORSE SE**  
avec  
**ROBERT DE NIRO HARVEY KEITEL**

ENTRÉE \$1.50

# CINEMA 4

CENTRE CIVIQUE  
dimanche et lundi  
20 heures

L'Allier y serait

# Un colloque important

En juin, la commission régionale de Développement culturel ainsi que l'assemblée générale du Conseil des loisirs, ont émis l'avis de tenir un colloque culturel au cours de l'automne.

Diverses personnes ressources travaillent présentement à la préparation de cette rencontre, qui se tiendra à la maison des Clercs St-Viateur de Ste-Luce les 15, 16 et 17 octobre. On se souviendra que

certaines recommandations de la CRDC voulaient non seulement que l'on tienne des ateliers mais que l'on "vive son socio-culturel", en plus des cours d'initiation, il y aura donc des ateliers dits pratiques, des spectacles de chansonniers, des activités thématiques et pratiques. Ceci dans le but de répondre aux vœux émis antérieurement.

Il s'agit en fait d'un symposium de la culture dans l'Est où auront lieu

trois soupers-causeries, orientés de façon particulière. Des démarches sont en cours dans le but de contacter de possibles conférenciers. On a pensé au ministre des Affaires culturelles, Jean-Paul L'Allier, au sociologue Marcel Rioux et à Gilles Briand, l'un des fondateurs de Gaspard.

En fait, ce colloque en plus de répondre à un souhait clairement exprimé permettra de faire le point avec des organismes culturels qui sont parfois illogiquement éloignés des préoccupations et des discussions régionales. On fera appel à eux pour clarifier bien des situations.

L.L.

## Et la revue?

On sait que le Conseil des loisirs de l'Est du Québec a publié une revue sur le loisir qui a soulevé divers commentaires.

Michel Schmouth, responsable du service de l'information du CLEQ nous a dit que le périodique sera présenté à tous les quatre mois, à compter de septembre et que la formule est complètement changée.

Tout en cherchant un nom pour la publication, Michel montre le contenu de la première parution de septembre, qui du niveau

culture, parlera de la bibliothèque centrale de prêt, de l'ONF, avec un dossier complet sur un CODEC. Il nous dira ce qu'il est ce qu'il sera ou devrait être.

La revue, comme je le constate, présentera des dossiers. On y publiera par exemple la position du CRL sur le futur ministère du Loisir. On y étudiera le mandat des commissions qui permet le fonctionnement du CLEQ et ainsi de suite. C'est à surveiller.

L.L.

Y penser  
c'est aussi aider  
**OXFAM**

L.L.

# Une certaine lenteur

Les inscriptions aux diverses activités culturelles du service des loisirs de la ville sont assez limitées.

Est-ce qu'il y aurait saturation? Peut-être.

Toujours est-il que l'an dernier les inscriptions en ballet classique étaient fort nombreuses. Cette année, elles sont presque nulles. En c'est ainsi dans les 8 disciplines culturelles offertes par le service des loisirs.

Selon Bernard Boucher, animateur culturel, cette situation révèle à la fois une sorte de saturation et de désintéressement. La diminution est de l'ordre de 50% et, selon Bernard, cette année la difficulté peut être imputable à un besoin plus

vaste d'évasion, en regard des problèmes scolaires en plus de la situation particulière de cet été 76.

Pour l'animateur culturel de la ville de Rimouski, le Service devra sortir au cours de l'été la majeure partie de ses activités et répondre à un besoin en autant qu'il existe.

L'an prochain, ces offres annuelles prendront la forme d'activités thématiques et ce, au rythme d'un événement par semaine. Ce sera peut-être la solution au problème.

On peut encore s'inscrire aux diverses activités, culturelles, en s'adressant aux moniteurs concernés dont nous publions la liste ci-dessus.

L.L.

## Invitation

Le Comité d'Action sociale et culturelle de Ste-Luce a obtenu sa subvention de \$3,000 du Haut Commissariat pour la tenue d'une rencontre de chansonniers qui se déroulera à l'hôtel des Peupliers, à la fin du mois d'août.

Les organisateurs de cette manifestation lancent un appel à tous les auteurs-compositeurs, interprètes,

folkloristes, violoneux qui sont intéressés à participer à ce festival. Communiquez avec l'un des responsables à 739-3122.

Ce festival de la chanson est l'affaire de tous et aura du succès en autant que chacun y mette du sien et qu'il soit représentatif de la région.

On attend votre appel.

L.L.

## "On veut vous voir la fraise"

Le Festival de la P'tite Fraise de Causapsal débute le 16 juillet pour se terminer le 25.

A sa seconde année, la manifestation présente diverses activités axées sur la cueillette de la petite fraise, qui abonde dans la région. L'an dernier, le Festival avait obtenu une subvention du ministère des Affaires culturelles. Cette année, on fait une demande en bonne et due forme et on obtient aucune réponse. On commence à y être habitué.

Un porte-parole du Festival nous déclare, que le budget de la manifestation de cette année est assez imposant, même s'il faut être conservateur et démarrer avec \$3,000.00 en caisse.

Etant donné le succès du premier festival, on pense à diverses activités qui se dérouleront toutes à Causapsal ou dans les environs. De plus, certaines activités se manifesteront à

Lac-au-Saumon, les 23, 24 et 25 juillet.

Le programme est assez chargé au niveau culturel. Puisque c'est l'aspect qui nous intéresse le plus, il y aura pendant toute la durée du Festival, une exposition des peintures de Mme A.A. Morissette, peintre de Causapsal de même qu'une exposition de photos anciennes. Le 16 juillet, à 19 heures ce sera la parade d'ouverture. Le 17, il y aura ouverture de l'exposition à la Maison Matamajaw. Le 18, un spectacle de danse folklorique à la Place de l'Aréna. en soirée du 21 juillet, se produiront les talents locaux et régionaux à la salle paroissiale. Le 22, une soirée de chansonniers aura lieu à la Salle de l'Hôtel de ville. Le 23, sera présenté deux spectacles de marionnettes.

Ne manquez pas le Festival. On veut "vous voir la fraise!"

L.L.

# ACTIVITÉS de La SEMAINE

MERCREDI 14 JUILLET:  
Exposition d'orfèvrerie au musée régional de Rimouski.  
"Les vacances d'un piano" au musée régional de Rimouski.  
Germain St-Pierre, pianiste, à la Galerie Antoine Gagnon. 20h30.

Exposition à la Maison du Notaire de Trois-Pistoles.  
Jean Nichol à Port-Daniel.  
JEUDI 15 JUILLET:  
Séance régulière du Club de bridge de Rimouski à l'Hôtel de ville. 19h45.  
Jean Nichol à Paspébiac.  
VENDREDI 16 JUILLET:  
Jean Nichol à Grande-Rivière.  
SAMEDI 17 JUILLET:

Jean Nichol à Gaspé.  
DIMANCHE 18 JUILLET:  
Séance dominicale du Club de bridge de Rimouski à l'Hôtel de ville. 19h45.  
Cinéma-4 au Centre civique. 20 heures. "Mean Streets" de Scorsese.  
Récital Leblanc-Boucher à l'église de Ste-Luce. 20h30.  
Jean Nichol à Cloridorme.  
LUNDI 19 JUILLET:

Cinéma-4 au Centre civique. 20 heures.  
MARDI 20 JUILLET:  
Jean Nichol à Matane.  
LUNDI 19 JUILLET:  
"Jam session" à la Place Normande, dès 16 heures.

## CAMELOTS

Avons besoin de jeunes garçons et jeunes filles pour la distribution de Progrès-Echo dans les rues

Richelieu, Poirier, et Le Baron

progrès  
echo

APPELEZ  
723-5804

## CAMELOTS de la semaine



Marco, 14 ans, il est le fils de M. et Mme Léopold Leclerc du 87 rue St-Jean-Baptiste à Bic.

Michel, 13 ans, il est le fils de M. et Mme Claude Perreault du 169 rue St-Jean-Baptiste à Bic.

RECEVOIR LE  
PROGRES ECHO  
C'EST SIMPLE  
signalez  
723-4800  
et demandez Sylvie

# Grand prix de poésie

L'ASSOCIATION des AMIS d'AVON vient de créer un GRAND PRIX de POESIE, ouvert à tous les poètes d'expression française.

Rappelant que, par son viaduc, la ville d'AVON s'enchant de poésie urbaine, ce PRIX est dit de l'ARCHE d'OR des POETES.

Le lauréat sera récompensé par:

- \* un bijou de grande valeur, symbolisant une arche, millésimé et gravé à son nom. Ce bijou a été spécialement CREE par le célèbre maître joaillier, François AUCHERE, de Fontainebleau.

- \* un tableau mis au concours entre tous les artistes participant au Salon de Dessin, Peinture et Sculpture, organisé chaque année par les 3 A. L'oeuvre choisie sera celle qui interprétera le plus fidèlement, par son graphisme ou sa pâte, le poème primé.

- \* 100 exemplaires du poème, numérotés, tirés sur beau papier.

- \* un diplôme précisant le titre de "LAUREAT DE L'ARCHE DES POETES 1976".

Ces récompenses seront remises au lauréat le jour du vernissage du Salon du Printemps 1977.

## REGLEMENT DU CONCOURS

Article premier.

Le thème du CONCOURS INTERNATIONAL pour le GRAND PRIX de l'ARCHE d'OR des POETES est, pour 1976: LE VOYAGE. Il pourra être traité aussi bien en gardant son sens strict au mot "voyage", qu'en le traduisant d'une manière abstraite et symbolique.

Article 2.

Toute personne peut concourir.

Article 3.

Tous les genres, tous les modes d'expression sont admis (vers libres et vers classiques). Toutefois, les poèmes de forme fixe ne seront retenus que s'ils obéissent rigoureusement à toutes les règles de la prosodie (celle de l'S étant cependant exceptée).

Article 4.

Les poèmes devront être inédits.

Article 5.

Pour garantir le secret des envois, les poèmes seront signés par une seule devise qui sera rappelée sur une enveloppe close contenant le nom, le prénom et l'adresse de l'auteur.

L'envoi comportera donc l'oeuvre signée par la devise et l'enveloppe ci-dessus.

Article 6.

Les poèmes, en 10 exemplaires dactylographiés, seront adressés, par pli non recommandé et suffisamment affranchi à M. Gustave HODEBERT, lauréat de l'Académie française, Président de la Section littéraire des 3 A, 6, rue Madame-Muller à Avon (77210), avant le 15 novembre 1976. Une

somme de 10 F par poème, représentant le montant ou virement postal au nom de "Association des Amis d'Avon" C.C.P. 32-001-07 La Source.

Article 7.

Aucun envoi ne sera retourné.

Article 8.

Si la qualité des oeuvres reçues est jugée insuffisante, le Jury des 3 A se réserve le droit de ne pas attribuer le PRIX.

Un certain nombre de mentions honorables pourront toujours être décernées par le Jury.

Article 9.

Les décisions du Jury sont sans appel et les auteurs renoncent à tout recours, de quelque nature qu'il soit.

## OFFRE DE SERVICES

J'offre mes services pour tenir des comptabilités à temps partiel. J'ai une expérience de trente ans dans la tenue de livre et la comptabilité en général.

Pour de plus amples informations, écrivez à Case Postale 410, Dept VL.



LUNDI  
19 JUILLET  
1976

# GROS JAM SESSION

PLUS DE 80 MUSICIENS

venant de tous les coins du québec

organisé par

"LES MAJESTIK"

A NE PAS MANQUER

A LA PLACE  
**Normandie**  
723-1616

RIMOUSKI-EST



## Bibliothèque municipale NOUVEAUTÉS

Les Berger	de Marcel Cabay-Marin
Lettre ouverte aux socialistes	de Maurice Duverger
Un jour	de Maurice Genevoix
Histoire du Québec	de Jean Hamelin
Monsignore	de Jack-Alain Léger
Artisanat Québécois	de Cyril Simard
Pour le plaisir	de Catherine Paysan
Les Israéliens	de Charles-Henri Favrod
Amaamak, drame en Arctique.	de André Vacher

Pour les jeunes:

Le pays sous l'horizon (coll. Vedette)  
Le clan des centaures (Coll. Jeune Europe)  
Grunion et les Basketteurs algonquins (Sport Canada Série)  
Obélix et compagnie (Asterix)  
Le Palais de verre (Bibliothèque blanche)  
Manuel et Gentille (Bibliothèque blanche)

Horaire de la bibliothèque:

Du lundi au vendredi: 9h00 à 11h30 - 13h00 à 16h00 - 19h00 à 20h30.

La bibliothèque sera fermée le samedi durant l'été. Tous nos services sont entièrement gratuits. N.B. La bibliothèque sera fermée les 15 et 16 juillet pour inventaire.





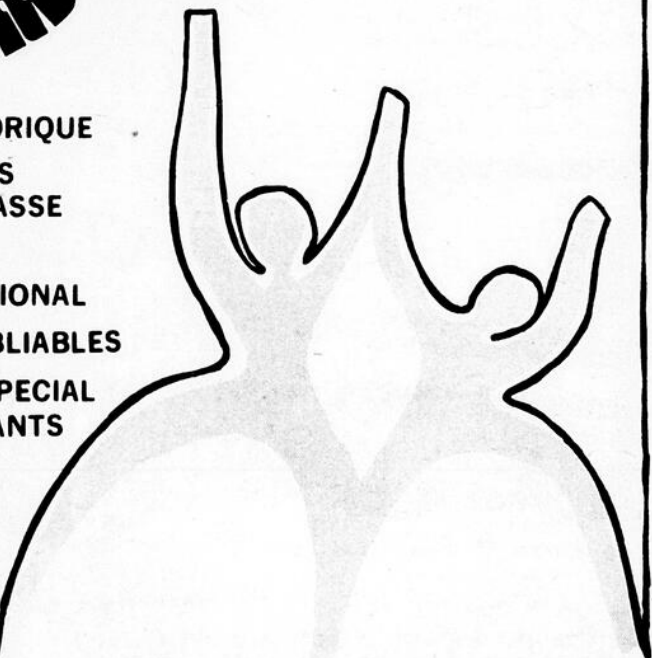
### Le club le plus utile

Le club de l'Age d'Or de Paspébiac a reçu le trophée du club le plus utile à sa communauté pour l'année 1975, lors du dernier congrès régional du conseil de l'Age d'Or de l'Est du Québec tenu à Ville Dégelis. Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel M. Charles Rioux, président sortant de charge du conseil, M. et Mme Charles Rioux de St-Jean-de-Dieu, paroisse qui a reçu le trophée en 1974, et M. Jean-Charles Lavoie, du club de Paspébiac.

## Festival de folklore inter-ethnique de St-Octave de l'Avenir du 4 au 8 août 1976

# Fêtons "Gens du Pays"

- DANSE FOLKLORIQUE
- CHANSONNIERS AU CAFE TERRASSE
- EXPOSITION DU MUSEE NATIONAL
- SOIREES INOUBLIABLES
- PROGRAMME SPECIAL POUR LES ENFANTS
- ARTISANAT, PROJECTION DE FILMS, DIAPOSITIVES, EXPOSITION DE PEINTURES ETC.



### Réseau-Soleil

## Il en reste deux

L'équipe de production de CJBR-TV, composée de Suzanne St-Pierre, Viateur Lavoie et Denis Malenfant, termine présentement les deux dernières émissions produites par la station locale dans le cadre de la série "Réseau-Soleil".

Les quatre premières ont été très appréciées et la direction de Radio-Canada a décidé de les présenter en reprise.

Le 16 août, le réseau diffusera l'émission réalisée à la Baie James, où l'équipe rimouskoise a rencontré des gens de la région là-bas, pour ensuite interviewer les parents à Rimouski ou ailleurs. La dernière émission sera à l'affiche le 23 août et parlera du Festival de la Crevette de Matane. Cette production devait être faite au départ par CBGAT de Matane. Rimouski a pris la relève.

On effectue présentement le montage de ces productions locales qui se chiffrent à 6, en comptant celle devant être réalisée par le poste de Matane.

L.L.

### Ciné-fête de CJBR

## Beaucoup de monde, de la musique et du bon temps



On s'est bien amusé, à la journée champêtre, Ciné-Fête, organisée par CJBR-Radio. Elle se tenait dans le Parc de la gare mardi dernier.

Plusieurs chansonniers ont improvisé un spectacle dans la soirée, rappelant les fêtes populaires d'antan.

Un film a clôturé la journée en plein air.

Selon les organisateurs de la fête, l'expérience sera renouvelée l'an prochain. Le résultat et l'assistance ont été des plus révélateurs de l'intérêt des gens pour ce genre d'activité. CJBR voulait, par ce "Ciné-Fête", remercier les auditeurs.

[Photo P.E. Lyse Rioux]



## UN CADEAU DE NOCES A OFFRIR?

- Fer à repasser - ouvre-boîte - grille-pain - couteau électrique - percolateur - bouilloire - malaxeur - mélangeur - poêlon électrique - plateau-gril - séchoir à cheveux - aspirateur - gauffrier - friteuse - moulin à café - rasoir -

SPECIALISTE DANS LA VENTE D'APPAREILS ELECTRIQUES...

# REJEAN GAUVIN LTEE

105 est St-Germain

Rimouski

724-4042

# A VENIR

Le 18 à Ste-Luce

A la galerie Antoine Gagnon

## Récital Leblanc-Boucher



**Marie-Germaine Leblanc**

Des oeuvres de Bach, Mendelssohn et Bonnet sont inscrites au récital conjoint que la soprano Marie-Germaine Leblanc et l'organiste Jacques Boucher, donneront en l'église de Ste-Luce-sur-Mer, le dimanche 18 juillet à 20h30.

L'Acadienne Marie-Germaine LeBlanc a étudié avec Louise André à Montréal, Elizabeth Schumann à New-York. Gagnante du prix Archambault et lauréate du concours radiophonique de Radio-Canada: "Nos Futures étoiles", elle a participé à des concerts des

Orchestres symphonique de Montréal et de Toronto, ainsi qu'à des représentations de l'Opéra du Québec. Elle a chanté dans plusieurs régions des Etats-Unis. Né à St-Pascal (Kamouraska), Jacques Boucher a obtenu sa licence en musique à l'Université Laval. Elève de l'organiste Antoine Bouchard, il a poursuivi ses études à l'Institut de musicologie de Paris. Après un stage aux Services de musique de l'ORTF, sa carrière en radiophonie musicale commence à CHBG, La Pocatière; à Radio-Canada



**Jacques Boucher**

maintenant, il réalise l'émission Récital d'Orgue. Jacques Boucher est titulaire des orgues de Notre-Dame-de-Lourdes, à Verdun.

**PROGRAMME**  
**MICHEL CORRETTE:** "Bon Joseph, écoute moi"

**J.-S. BACH:** "Bien-aimé Jésus, nous sommes ici"

"Schaff's mit mir" [chant]  
"Aria di Giovannini" [chant]  
"Bist du bei mir" [chant]

"Pare-toil chère âme"  
"Gib dich zufrieden" [chant]

"Schlummert ein" [chant]  
"Réveillez-vous, la voix des veilleurs vous appelle"

**J.-D. Druckmüller:** Concerto: Präludium - allegro Largo Vivace

**PAUSE**  
**MENDELSSOHN:** Sonate no. 6, en ré mineur

Trois Folklores d'Acadie [chant]

**JOSEPH BONNET:** Pastorale

**JEAN LANGLAIS:**

1. Paraphrase sur le "Salve Regina"

2. Incantation pour un jour saint.

## "Les vacances d'un piano"

En collaboration avec les Concours de musique du Québec, le Musée régional de Rimouski présentera, tous les mercredi soirs, à partir du 14 juillet jusqu'au 1er septembre, une série de récitals des jeunes participants aux Concours de musique du Québec.

Ces récitals, qui se veulent dans le ton de la saison estivale, seront courts et variés.

Voici la liste complète des récitalistes qui seront présentés durant la saison:

14 juillet Germain St-Pierre piano  
21 juillet Line Ross piano  
28 juillet Stéphane Lemelin piano  
4 août Josée Caron, Josée April un et deux pianos

11 août: Nancy Bélisle, Danny Bélisle, Geneviève Lévesque piano

18 août: Madeleine Dubé, Martin Caron, Madeleine Dubé, Danièle Dubé deux pianos

25 août Michel Franck piano

1er septembre Marie-Claude Sirois piano

L'entrée à tous récitals sera libre.

Advenant des changements dans la programmation, les médias d'informations l'indiqueront à l'avance.

Les Concours de musique et le Musée régional espèrent que cette expérience sera profitable, tant aux jeunes récitalistes qu'au public visiteur qui aura la chance de passer une heure agréable, tous les mercredi, en compagnie de ces jeunes qui travaillent sérieusement et méritent d'être encouragés.

## Jean Nichol nous visite

C'est parti... ou presque. Mercredi après-midi le 16 juin, Jean Nichol conviait les représentants de la section artistique des divers médias d'information de la métropole à l'Auberge Richelieu, pour leur annoncer que l'heure "H", à laquelle il travaille depuis au-delà d'un an sonnera bientôt.

Fatigué de la facilité, ce chanteur décidait de sortir des sentiers battus, pour mettre au point un tour de chant, où il pourrait vraiment s'exprimer sans être soumis par des producteurs à interpréter des versions françaises de succès étrangers. Ecrivant lui-même certaines des chansons de son nouveau répertoire, misant également sur de jeunes auteurs-compositeurs peu connus, il a pris une année pour bâtir ce spectacle.

Fort de l'enrichissante expérience de la tournée, "Nicolorama" qu'il produisait en 1973, Jean Nichol entreprend du 8 juillet au 8 août, un début de tournée qui le conduira dans 25 villes en Gaspésie, au Nouveau-Brunswick, aux Îles-de-la-Madeleine, au Saguenay et au Lac St-Jean. Accompagné de six musiciens sous la direction de Maury Kaye, un récital



s'intitule "Quelque part entre nous deux" et la chanteuse Marie-Eve occupera la scène en première partie.

Aguéri par cette nouvelle expérience, Jean Nichol, prendra l'affiche le 26 septembre à la Place des Arts, avant de poursuivre sa

tournée dans les autres régions de la province.

Au début de septembre, ce chanteur lancera également sur le marché son nouveau microsillon intitulé "Cette femme" dont il a fait entendre quelques extraits, lors de sa rencontre avec la presse à l'Auberge Richelieu.



### pour l'été, des vacances en photos

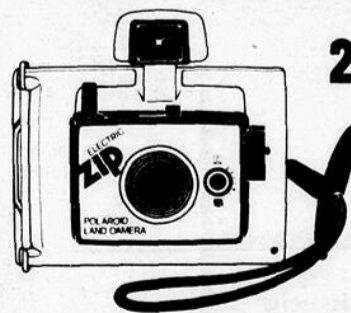
#### LES CAMERAS DE POCHE KODAK



**Kodak Trimlite 18**  
Utilise le flip flash 8 éclairs **29.95**

**Kodak Tele 608**  
Un objectif standard et un téléphoto **42.95**

#### POLAROID ZIP ELECTRIQUE



**27.95**  
Donne des photos noir et blanc et couleur. Choix de bleu, blanc et rouge.

#### CAMERA DE POCHE MINOLTA MUNI D'UN FLASH ELECTRONIQUE



**Minolta Autopak 230K 69.66**

**Minolta Autopak 250K 84.66**

#### MINOLTA SR-T 200



avec étui

**MINOLTA SR-T 200 249.66**  
lentille F2 chrome

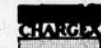
**MINOLTA SR-T 201 339.66**  
lentille Fl. 7 chrome

**MINOLTA SR-T 201 349.66**  
lentille Fl. 7 noir

**MINOLTA SR-T 202 389.66**  
lentille Fl. 4 chrome

**MINOLTA SR-T 202 399.66**  
lentille Fl. 4 noir

Achetez maintenant avec les cartes



et ne payez qu'un montant minime à chaque mois

## bellavance

RIMOUSKI, 192 est St-Germain, (418) 723-7877  
RIMOUSKI, Galeries La Grande Place, (418) 723-7872



RESTAURANT **Chezo Carlo** 150 ST-BARNABE 724-4141

**SALLE DE DANSE CARLO**

LE SEUL RESTAURANT OUVERT 24 HRES TOUS LES JOURS

**METS ITALIENS • CANADIENS • CHINOIS**

LIVRAISON DE 11h30 A.M. A 4h.30 DU MATIN

A tous les lundis soirs  
**soirée des célibataires**

Musicien: Marcel Leclerc  
Animateur: Claude Mailloux

Venez entendre  
le sensationnel

**DUO**

**ANGEL-UMBER**

**SALON-BAR**

## ANACLET

ST-ANACLET

SALLE A MANGER - GRIL - BAR SALON  
OUVERT TOUS LES JOURS  
VASTE SALLE DE RECEPTION  
SALLE DE DANSE

Vendredi samedi dimanche

### L'ECLOSION

Bienvenue à tous

RESERVATION POUR BANQUETS ET VIN D'HONNEUR  
La direction vous souhaite la bienvenue **724-7955**

## Compétition motocross

### AU CIRCUIT DE PRICE

1er août

Bourses et trophées

C'est un rendez-vous!

## Hotel de la Mer

Situé à Ste-Luce Voisin Santa Lucia  
A tous les vendredi

### ORCHESTRE LES GAIS LURONS

dances canadiennes

Salle de danse  
Bar  
Salle à manger  
Salle de danse

cabines et chambres à louer **739-9917**

## HOTEL APRIL ENR.

RESERVEZ IMMEDIATEMENT  
POUR VOS BANQUETS

Vendredi et samedi

### LA CONNECTION

Marc Desjardins

DANSES CANADIENNES ET MODERNES

**ST-NARCISSE**

Bienvenue chez nous ... chez vous

Pour informations  
**735-2755 735-2837**

## VENEZ VOUS RÉGALER

### au Colibri

Prop Donald Pugh  
R.N. 132 TEL.: 736-5511  
LIMITE BIC - ST-FABIEN

6 UNITES DE MOTEL  
NOUVEAU RESTAURANT  
A GUICHET OUVERT

- TABLES DE PIQUE-NIQUE
- SERVICE RAPIDE



Bienvenue  
à tous

Frites  
Hot Dogs  
Hamburgers  
Hot Dog  
Geant  
Sous-marin  
Pizza  
Cipaille  
Crème  
Glacée

OUVERTS TOUS LES SOIRS JUSQU'A MINUIT

## L'AUBERGE DES 7 LACS

ENTRE ST-DONAT ET ST-GABRIEL

Vendredi Samedi Dimanche

### APOCALYPSE

Dimanche 25 juillet  
compétition de canoé

Inscriptions à l'avance Bourses et trophées  
Bienvenue à tous 739-4745 B. Caron Prop

## BAR SALON

NOUVEAU "L'HEURE DU COCKTAIL"  
5 à 7 DU LUNDI AU VENDREDI  
INCLUSIVEMENT

- Hors d'oeuvres, capanés, chips, etc...
- Servis "GRATUITEMENT"
- Prix extra-spéciaux sur la bière  
et les boissons fortes?????

Commençant le 7 juillet  
DU MERCREDI AU DIMANCHE

En vedette -  
OLIVE, danseuse

Ouvert 7 jours de 11 p.m. à 3 p.m.  
(air climatisé)

## St-Barnabé





### DISCOTHEQUE nouvelle politique

- Les mercredi et jeudi - La table chanceuse (3)
- Les vendredi et samedi - La tournée du gérant?????

**ORGAN**  
"STROBE"  
KADELIR  
"OSCOPE"  
SHOW

Tout équipement  
monté sur color

Vos Hôtes & Hôtesse  
- Guy - Denise  
- Gilles - André  
- Raymond - Claire

OUVERT DU MERCREDI AU  
DIMANCHE DE 9H. P.M. A  
3 H. A.M.  
AIR CLIMATISE

LES MEILLEURS  
DISQUES  
EN VILLE

## LE GOBELET

MAINTENANT DISPONIBLE

- Smoke-meat
- Hot Dog
- Sous-marin.
- Chili
- Bourgots
- Oeufs
- Langues
- Chips

EN VILLE C'EST LA BONNE ENSEIGNE

NOS NOTES  
Norm. - Tipère - Raymond L'Blanc - Poilu - Ghislain

AIR CLIMATISE  
Le Rendez-Vous des Chevaliers et amateurs de bar.

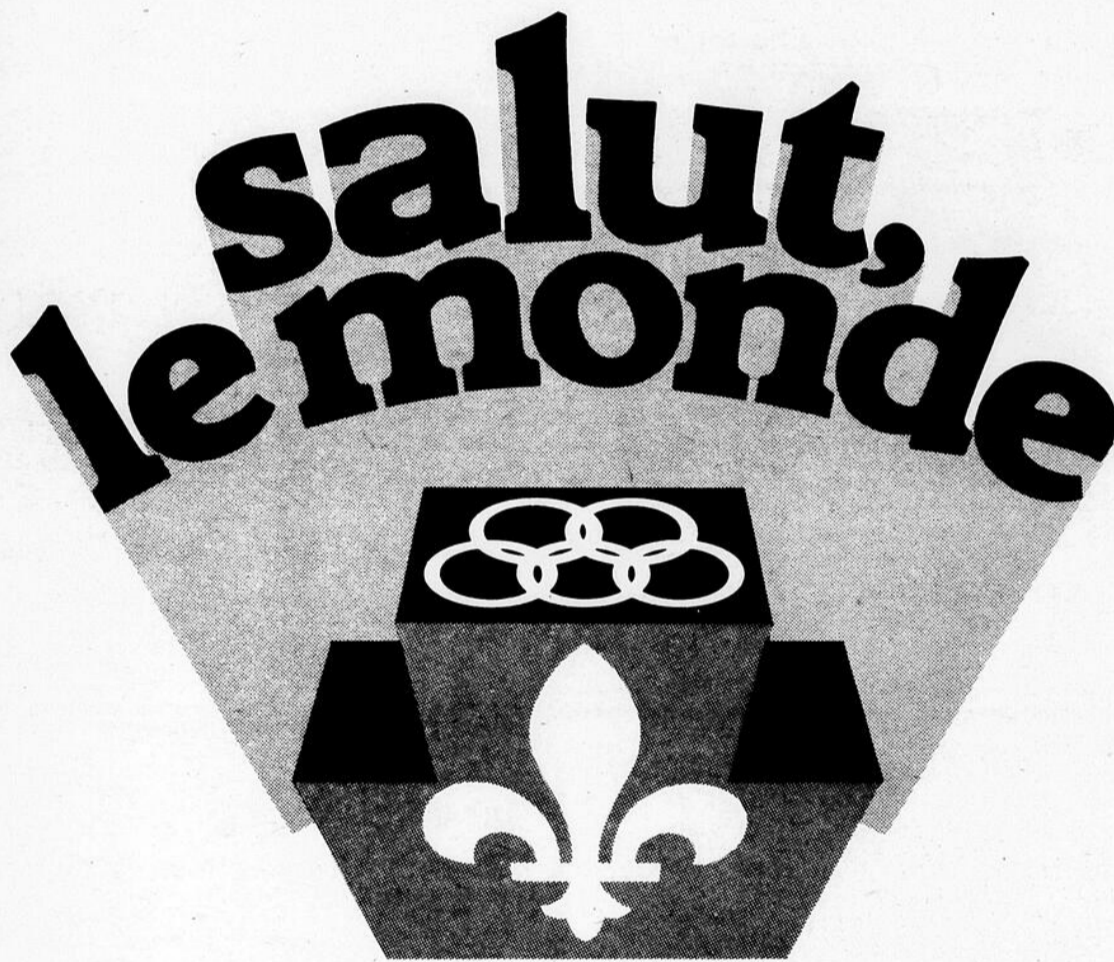
**MOTEL**  
**L'ermite**  
 PISCINE CHAUFFEE, OUVERTE AU PUBLIC  
 COCKTAIL ET VIN D'HONNEUR SUR RESERVATIONS  
 SALLE A DINER 25 UNITES DE MOTELS  
 1166 Boul. ST-GERMAIN O. 723-4324  
 Piano Bar  
**DANNY MITCHEL**  
 Tous les soirs, sauf le lundi

**MAISON MOBILE  
 A VENDRE**  
 Maison mobile 1973, meublée.  
 S'ADRESSER:  
**498-2358**

**RECEVOIR  
 LE  
 PROGRES ECHO  
 C'EST SIMPLE**  
 signalez  
**723-4800**  
 et demandez  
 Sylvie

*Les meilleurs  
 endroits  
 de  
 divertissements*

**DU NOUVEAU!**  
 Vendredi seulement  
 2 spectacles  
 Entrée 1.50  
 Prix de présence  
**COW BOY  
 RENE DUNORD**  
 aussi nouvelle orchestre de la région  
 vendredi et samedi  
**HOTEL** 723-6219  
**VIEUX BOGREY**



Le monde s'en vient,  
 le monde est là, pour notre  
 grande Fête olympique.  
 Au Québec on a bien travaillé  
 pour recevoir le monde entier.  
 Bienvenue chez nous,  
 on fera tout pour que vous  
 vous sentiez chez vous.

Bonne chance à tous les  
 athlètes.

 Gouvernement du Québec  
 Ministère des  
 Communications

# La polémique continue...

Le Conseil régional de folklore du Bas St-Laurent a décidé de ne pas participer au stage de folklore de Ste-Anne-des-Monts, organisé par le Conseil canadien des arts populaires.

Dans un communiqué que nous avons publié dans une édition précédente, le Conseil donnait les raisons de sa non-participation.

Nous avons reçu un billet du Conseil canadien des arts populaires à ce sujet. Le voici in extenso.

Le Conseil canadien des arts populaires, organisme de développement de la culture populaire à travers le Canada, réunira en une joyeuse et enrichissante expérience, tous les intéressés à la danse folklorique des Provinces Maritimes.

Une semaine complète de réjouissances, un "plongeon" intensif à travers la culture acadienne, québécoise ou internationale, voilà une occasion à ne pas rater.

La ville de Ste-Anne des Monts, site du stage des Arts Populaires, offrira l'opportunité à plusieurs communautés distinctes de

participer à cet événement; ainsi, les adeptes de la danse folklorique établis dans l'Est du Québec verront se produire sur leur sol même, une activité incomparable; plus particulièrement, le stage répondra aux besoins de tout ceux qui sont intéressés à la danse folklorique.

Le choix de Ste-Anne des Monts comme hôtesse du stage est un choix des plus typiques; cette localité verra se réunir toutes les personnes qui sont reliées d'une façon ou d'une autre au loisir-danse et à la culture populaire. En plus, durant la même semaine, un festival inter-ethnique aura lieu à St-Octave de l'Avenir,

rassemblant des groupes de spectacles venus d'un peu partout au Canada et ce, dans le but de sensibiliser tous et chacun avec une culture plusieurs fois centenaire.

Ce double événement, soit les cours variés du stage et les spectacles hauts en couleur du festival, représente une occasion exceptionnelle pour les personnes qui souhaitent s'initier ou se perfectionner dans les techniques de la danse folklorique.

Des cours de haute qualité, des professeurs compétents, des soirées inoubliables ainsi que des spectacles enrichissants. De telles conditions ont par le passé été rarement rassemblées en un seul endroit.

Le point de ralliement est la polyvalente Ste-Anne des Monts, entre le 2 et le 8 août 1976; tout sera prévu sur place pour accueillir, loger et nourrir les nombreux participants. Le coût, incluant tous ces avantages,

est de \$120.00.

Voici l'éventail des cours offerts au stage cet été:

- danses canadiennes-françaises (Acadie et Québec)
- professeurs: Elaine Melling et Denis Lessard.
- gigue québécoise
- professeur: Denis Lessard

- danse internationale facile
- professeur: Diane Bilodeau.
- gigue acadienne
- professeur: Elaine Melling.
- danse internationale intermédiaire
- professeur: Diane Bilodeau.

- les trois (3) premiers cours s'adressent aux personnes désireuses de s'initier aux techniques nouvelles et aucun prérequis n'y est exigé; les deux (2) derniers cours sont proposés aux adeptes possédant déjà une base valable en danse folklorique et voulant se perfectionner.

Un supplément d'information ou des demandes

"Les danseurs du

d'inscription peuvent être obtenus en écrivant au Conseil canadien des arts populaires, 8440 boul. Saint-Laurent, suite 205, Montréal, ou en téléphonant au numéro suivant: (514) 384-3410.

## LES MONITEURS

M. Denis Lessard est un professeur émérite possédant 17 ans d'expérience dans le loisir-danse; ex-danseur des troupes "Les amis de St-Louis" et "Feux-Follets", tant comme amateur que professionnel, il devint professeur et chorégraphe pour les groupes de spectacles durant les 11 dernières années. Il enseigna lors d'ateliers spécialisés durant les stages d'été au Québec et lors d'occasions précises aux Etats-Unis et dans l'Ouest du Canada. Enfin, il fit ses recherches sur le folklore québécois dans la région de la Gatineau, ainsi que sur le folklore roumain (choréologie) à Bucarest.

Mlle Elaine Melling est une danseuse du groupe "Les danseurs du

Madawaska", au Nouveau-Brunswick. Depuis plusieurs années, elle oeuvre à l'intérieur de cette troupe, tout en participant à des stages organisés au Québec ou dans les Provinces Maritimes. Elle a personnellement effectué des recherches dans la région de St-Basile et St-Hilaire (comté de Madawaska).

Mme Diane Bilodeau est une personne ressource de grande valeur dans le domaine de la danse internationale. Son expérience comme danseuse est très vaste. Les stages de fin de semaine et les camps d'été où elle a participé ne se comptent plus. Elle fut et demeure professeur et directrice artistique de quelques troupes de danse, dont "Doriszka" et "Mazurka". Elle enseigne également dans les centres de loisirs de la région de Montréal. Des études connexes lui ont aussi permis de se documenter sur les costumes et le chant de divers pays du monde.

## Commis-caissière

à temps partiel

BELLAVANCE INC. recherche les services d'une jeune femme pour travailler à temps partiel comme commis-caissière à sa succursale de la Grande Place. Expérience dans la vente. Bonne présentation. Ce poste est permanent.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter aux heures de bureau à l'adresse suivante:

**BELLAVANCE INC.**  
192 St-Germain Est  
Rimouski

## Eglise de Ste-Luce

# Situation pénible

L'église de Ste-Luce est un monument historique, déclaré comme tel par le service du Patrimoine du ministère des Affaires culturelles.

Après une demande faite par le curé et les architectes pour rénover le lieu, le MAC a accordé une subvention de \$40,000, au lieu de \$70,000 tel que stipulé dans les devis. Cet octroi a été fait en 1975 et

a permis d'effectuer les réparations urgentes, surtout en ce qui concerne la toiture, la peinture des murs intérieurs, la solidification des fenêtres, l'amélioration du mortier des pierres et le "secours" à une verrière, qui s'en allait droit à la chute.

Cette année, le pasteur de la paroisse, aidé d'un architecte du ministère, a

préparé des plans pour compléter les réparations urgentes seulement. Le coût s'élève à \$160,000, puisqu'il faut refaire le clocher qui pourrit, nettoyer l'entrée intérieure et repeindre encore une fois les murs du temple. Selon le curé, il est important d'installer des gicleurs automatiques pour parer à tout danger d'incendie qui détruirait à jamais un des plus beaux monuments historiques du Bas St-Laurent. Cette exigence demande un déboursé de presque \$60,000. En plus, il faut mettre au point un système de conservation des verrières.

La demande a été transmise au MAC qui n'a donné aucun signe de vie. Il paraît que l'inflation (malgré le Livre vert) est passée par là...

Toujours est-il que le curé Chamberland nous annonce que pour aider à payer les réparations, il organise des spectacles. Le premier aura lieu dimanche prochain le 18 juillet avec le soprano Leblanc et l'organiste Boucher (on en parle ailleurs dans cette section). Si la tentative s'avère fructueuse, d'autres récitals auront lieu.

Pour ce qui est des portes closes pendant la journée, M. Chamberland nous a dit qu'il ne peut en être autrement, puisque n'ayant pas de guide donc pas de gardien, il ne peut laisser l'église ouverte parce que les vols sont toujours possibles.

Le curé de Ste-Luce rêve d'un tour guidé de l'église, avec diapositives, explications justes et sereines, musique. Un monument historique comme celui-là mérite manifestement un meilleur sort...

L.L.

musicatement

VOTRE

UNE COMMANDITE DE

**SUPERSCOPE**

**marantz**

EN COLLABORATION AVEC



**J.R. AUDIO**

144 CATHEDRALE, RIMOUSKI



**724-2111**

ENTRE D'ACHATS

EUGENE RIOUX & FILS

17 rue St-Valerien Bic

736-4377

## Ici et ailleurs

Les musiciens québécois ont eu du chemin à faire pour effectuer une percée au Québec d'abord, au Canada anglais ensuite. Pour ce qui est des Etats-Unis, le tout reste à être opéré en faisant abstraction de quelques accidents notoires et parfois inexplicables [je pense à Nanette Workman et son périple étatsunien puis britannique...]. Tout ceci pour dire que ce qui arrive aux gens de l'air ces temps-ci, n'est pas unique...

La musique québécoise a acquis ses lettres de noblesse d'une façon parfois inégale, pour ne pas dire plus. Dans un langage incorrect, mais qu'il faut employer, on peut dire que sa notoriété a été obtenue parfois par la bande...

Pourtant, qu'elle soit vocale, instrumentale, directement reliée à la composition et à l'imagination fertiles de nos auteurs, la musique du Québec atteint maintenant une force qu'il sera assez difficile d'éliminer. Et ce n'est pas trop tôt, d'autant plus que les Québécois, dans l'ensemble de leurs réactions, ont maintenant accepté dans leurs moeurs une musique qui leur appartient. On dit que la musique adoucit les moeurs. Il faut quand même qu'elle en fasse partie.

Si Gilles Gilles Vigneault a connu du succès à Toronto, c'est d'abord parce qu'il a acquis une vraisemblance notoire au Québec. Si des gens se posent des questions sur le séjour de Ginette Reno à Los Angeles, on peut leur dire que les réponses existent quand on entend son dernier tour de chant.

La forme a peu d'importance. Le fait indispensable est que la musique de chez nous soit acceptée intégralement, avec les réserves qui s'imposent tout de même, par tous ceux qui veulent bien comprendre que le moyen d'expression qu'est la musique est le seul qui soit peut-être encore pur.

Il est bien évident que la formulation peut engendrer des polémiques. C'est même inévitable. Mais, il n'en reste pas moins que l'essentiel est de demeurer posé et calme devant une situation qui doit être parfois très difficile à supporter. Je m'explique: dans une carrière, les problèmes ne sont pas toujours d'ordre musical. Mais, avec les difficultés, on ne sait jamais, pas toujours mais assez souvent, d'où vient le coup. C'est pourquoi le musicien québécois en est rendu au stade de la recherche d'une identité propre et d'un encadrement bien particulier s'il ne veut pas être envahi par une foule de parasites plus ou moins supportables [d'ailleurs, quel parasite est supportable?].

Dans cette ligne de pensée, il est primordial que le musicien québécois voit à ce que son oeuvre soit reconnue ici, comme ailleurs, dans l'ordre. Le reste n'est qu'une question de mise en marché et le petit Simard sait ce que ça veut dire...

L.L.

## "Le club Acadien de Rimouski"

# Plus de membres encore

Environ 200 Rimouskois d'origine acadienne habitent la ville. De ce nombre, 75 font partie du Club Acadien de Rimouski. Pourtant, le président de l'association M. Claude Rousseau, a émis le vœu de pouvoir regrouper tous les Acadiens dans le club.

Fondé par M. Léandre Arsenault, ce club qui existe depuis trois ans vise à regrouper les Acadiens de la région pour les faire se connaître et s'amuser entre amis.

Jusqu'à présent, les activités du club ont très bien fonctionné. Pourtant, il y a place à l'amélioration. Et cette amélioration devrait se traduire, selon son nouveau président, par l'ac-

croissement du nombre des membres.

M. Rousseau est toutefois conscient qu'il est difficile de rejoindre les gens, pris par leurs activités personnelles. Cependant, dès la reprise des rencontres du club en septembre prochain, il espère accélérer le recrutement.

### DIVERTISSEMENT

Le club Acadien de Rimouski organise surtout des activités sociales. Ainsi l'an dernier, les membres ont fait venir "en spectacles" des chansonniers acadiens tels Raymond Brau, Edith Butler ou Calixte Duguay. Ils ont invité les gens de Rimouski à participer à une dégustation

de homard et à une épluchette de blé d'Inde.

Le club célèbre aussi entre membres cette fois, les fêtes les plus courantes.

Si le besoin de regroupement se fait sentir de plus en plus, au Québec, les acadiens de Rimouski, pour leur part, ont su faire revivre leur pays dans le Bas-du-Fleuve.

[Lyse Rioux]



La plupart des membres du club viennent du Nouveau-Brunswick. Lors de leur rencontre, ils savent se divertir en interprétant des airs de leur coin d'origine.

## OFFRE D'EMPLOI

La Compagnie Interstate Engineering requiert les services de représentants pour la région de Rimouski.

Commission intéressante. Automobile nécessaire. Pour rendez-vous.

723-1232

### Concours de recrutement

ouverts aux femmes et aux hommes.



Commission de la Fonction publique du Québec

### Surveillant en établissement de détention

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

-Postes à Rimouski et à Rivière-du-Loup

#### FONCTIONS

-Exercer la surveillance des prévenus et des détenus et des détenus; contrôler l'accès aux différents locaux; assurer le maintien de la discipline; contrôler les entrées et sorties des visiteurs et vérifier leurs déplacements à l'intérieur de l'enceinte.

#### EXIGENCES:

-Certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11<sup>ème</sup> année ou à Secondaire V; être âgé d'au moins 21 ans et de moins de 40 ans; taille minimum de 5 pieds et 6 pouces (sans chaussures); excellente condition physique; citoyenneté canadienne. Exceptionnellement ces postes sont réservés aux personnes de sexe masculin.

Les candidats ayant réussi les examens feront l'objet d'un examen médical et d'une enquête sur leurs antécédents judiciaires.

#### TRAITEMENT

de \$10,346. à \$12,766.

CONCOURS E 3071/25

Date limite pour l'inscription 23 juillet 1976

Si le nombre de candidatures sou- mises par des ci- toyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Com- mission limitera sa sélection à ces per- sonnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main- d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux. Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 337, rue Moreau, 3<sup>e</sup> étage, Rimouski G5L 1P4, téléphone 724-9220.

# TOSHIBA

## vous suivra partout pendant les olympiques

Idéal pour le chalet, la roulotte, les voyages, etc...



C-355 C TOSHIBA

14" TELECOULEUR

100% transistorisé, base pivotante. Couleurs disponibles: jaune, rouge et ivoire.

# \$419.

100%

— SUR TOUTES LES PIÈCES — SUR LA LAMPE-ECRAN

100%

SUR LA MAIN-D'OEUVRE

## 2 1/2 ANS DE GARANTIE



LA GRANDE PLAGE, RIMOUSKI TEL: 724-4433

## Des océanographes rimouskois en mission

Une quinzaine de chercheurs en océanographie de l'Université du Québec à Rimouski et de l'Institut National de la Recherche Scientifique (INRS)-Océanographie feront une importante croisière de recherche dans la partie ouest du golfe Saint-Laurent, près de l'île d'Anticosti, du 19 au 28 juillet.

Cette mission scientifique, dirigée par le docteur Mohamed El-Sabh, directeur de la section d'océanographie de

l'université rimouskoise, est importante à plus d'un titre. Pour la première fois, les chercheurs utiliseront simultanément deux navires, le M.V. Metridia et le CSS-Dawson, prêtés par l'Institut Bedford d'océanographie, de Dartmouth, Nouvelle-Écosse. Cette croisière servira à plusieurs chercheurs ou équipes de chercheurs, mais s'inscrira surtout dans le cadre des travaux entrepris par l'équipe de monsieur El-Sabh et qui ont pour objet les

interactions entre les processus physiques et biologiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent.

Diverses études ont montré qu'il existe dans cette région du golfe du Saint-Laurent deux systèmes physiques: le système du courant de Gaspé et un tourbillon cyclonique à l'ouest de l'île d'Anticosti. Ces deux systèmes entraînent une structure particulière de l'écosystème planctonique; en d'autres termes, à cause de ces deux

systèmes, qui sont des agents de transport de sels nutritifs, la productivité des espèces aquatiques se trouve modifiée de façon importante. Les interactions entre les phénomènes physiques et les processus biologiques dans cette zone n'ont pas été décrits jusqu'ici ou ont été mal compris.

Au cours d'études antérieures, les chercheurs rimouskois ont observé la variation saisonnière en surface du transport des sels

nutritifs dans le courant de Gaspé. Ils croient que, dans ce courant, le transport en surface des sels nutritifs n'est pas assez important pour expliquer le niveau élevé de production primaire rencontré dans la moitié occidentale du golfe. A cause du tourbillon cyclonique situé à l'ouest de l'île d'Anticosti, ils croient plutôt que la production primaire est surtout provoquée par une montée verticale en surface des sels nutritifs au centre du tourbillon. Cet ensemble de questions théoriques intéressera les chercheurs pendant cette croisière.

Ces recherches ont une portée également pratique. En effet, la variation du transport des sels nutritifs entraîne une variabilité de la production primaire et secondaire (production de phytoplancton et de zooplancton), qui à son tour influence la survie des larves et finalement les pêches elles-mêmes. La connaissance du système planctonique devrait aider à prédire la variabilité annuelle des "stocks" de poissons et permettre une exploration rationnelle des ressources.

Dans la zone du tourbillon cyclonique, on a observé que la circulation particulière des masses d'eau entraîne des structures en essaim de phytoplancton et du matériel particulaire. Les chercheurs croient donc que ce tourbillon pourrait de la même façon agir comme réservoir et trappe de polluants, notamment dans le cas où de grandes quantités de pétrole se répandraient dans le Saint-Laurent. Une équipe dirigée par le docteur Serge-André Poulet, de l'INRS-Océanographie, s'intéresse aux conséquences de la pollution par le pétrole sur la dynamique des processus biologiques dans cette région.

Les résultats des premières recherches de monsieur El-Sabh et de ses collègues sur la circulation des eaux dans le golfe du Saint-Laurent ont été publiés récemment par le Journal de l'Office des Recherches sur les Pêcheries du Canada. Un

article de monsieur El-Sabh intitulé Surface Circulation Pattern in the Gulf of Saint-Lawrence a paru dans le numéro de janvier 1976 (volume 33, numéro 1) et un article préparé par messieurs Michael Sinclair, Mohammed El-Sabh et Jean-Rock Brindle, intitulé Seaward Nutrient Transport in the Lower Saint-Lawrence Estuary, a paru dans le numéro de juin 1976 (volume 33, numéro 3).

C'est maintenant une équipe plus nombreuse qui poursuit cette recherche. Une quinzaine de chercheurs et d'assistants se sont engagés dans cette étude; leur regroupement permet non seulement la collaboration de chercheurs de plusieurs disciplines de la Section d'Océanographie (SOUQAR), mais aussi une collaboration véritable entre la SOUQAR et l'INRS-Océanographie. C'est d'ailleurs grâce à cet effort de collaboration que l'équipe a reçu récemment une subvention de \$62,500 de la direction générale de l'enseignement supérieur du ministère de l'éducation.

Alors que le Metridia prendra la mer au port de Rimouski-Est le lundi 19 juillet, le Dawson quittera le lendemain. L'équipe scientifique comprendra seize personnes: quatre chercheurs seniors, messieurs El-Sabh, chef de croisière, Michael Sinclair, Serge Poulet et Jean-Pierre Chanut et douze assistants, étudiants gradués ou techniciens: messieurs Réal Fournier, Michel Morissette, Laurent Lévesque, Joseph-Marie Briand, Jean-Marie Sévigny, Jacques Dubé, Gervais Ouellet, Gaston Gagnon, Ray Hiltz, Marcel Laroche, Laval Hotton et Ghislain Canuel. Les trois derniers s'embarqueront à bord du Metridia; le chef de mission pour ce groupe sera monsieur Laroche. Les autres travailleront à bord du Dawson. Messieurs Poulet, Morissette, Ouellet et Gagnon appartiennent à l'INRS-Océanographie; tous les autres appartiennent à la SOUQAR, à l'exception de monsieur Hiltz, de l'Institut Bedford d'océanographie.

Voici les trois premiers des dix grands

# GAGNANTS DE L'OFFRE FAITE AVEC CONFIANCE.

Chez les concessionnaires Ford et Mercury

# FÉLICITATIONS!

**Bob Jaekel de Toronto, Ontario gagne \$10,000!**

Bob Jaekel de Toronto, Ontario, a acheté une fourgonnette E-150 Ford 1976 chez Don Little Ford à Richmond Hill. Son nom a été choisi comme gagnant de l'Offre faite avec confiance, et il a opté pour le grand prix de \$10,000 en espèces. Quelle belle surprise!

Toutes nos félicitations, Bob.

**Ken Courneyea de Tweed, Ontario gagne aussi \$10,000!**

Ken Courneyea a changé son Ford F-100 1974 contre un nouveau Super Cab F-100 1976 chez Fry Ford Sales à Belleville en Ontario. Son nom a été choisi comme gagnant de l'Offre faite avec confiance, et il a lui aussi opté pour le grand prix de \$10,000 en espèces!

Toutes nos félicitations, Ken.

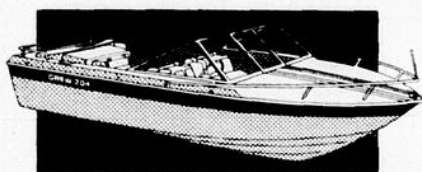
**Richard Burg de Quesnel, C.-B. gagne aussi \$10,000!**

Richard Burg a offert en reprise sa Mercury Montego 1972 pour une nouvelle Ford Elite 1976 chez Brown Brothers Ford à Vancouver. Son nom a aussi été choisi comme gagnant de l'Offre faite avec confiance, et il a opté pour le grand prix de \$10,000 en espèces!

Toutes nos félicitations, Richard.

**Il reste encore 7 grands prix à gagner!**

Peu importe si vous achetez l'un de nos modèles de voitures ou camions légers 1976 ou même l'un des leurs d'ici le 31 juillet 1976, vous pourriez vous mériter au choix un bateau ou une autocaravane de \$12,000, ou \$10,000 en espèces, pour avoir d'abord rendu visite au concessionnaire Ford ou Mercury de votre localité et avoir fait votre inscription.



Ou  
**\$10,000**  
en espèces



Vous avez encore la chance de gagner! Il reste 7 autres grands prix à décerner! Le concours prend fin le 31 juillet. Avant d'acheter toute voiture ou tout camion léger 1976, ne manquez pas de visiter d'abord votre concessionnaire Ford ou Mercury. Vous y obtiendrez tous les détails.



On pourra obtenir sur demande les noms des gagnants des deuxième et troisième tirages à venir.

Postes Canada Canada Post

Opération 50,000

# GAGNEZ un voyage

pour deux à n'importe quel endroit au Canada desservi par les Postes canadiennes et un transporteur public

**+\$1,500<sup>00</sup> comptant**  
+ bien d'autres prix encore!

Informez-vous auprès d'un employé des postes.

POUR D'AUTRES RENSEIGNEMENTS  
RENDEZ-VOUS A VOTRE BUREAU DE POSTE

# RECETTES

## Un succulent dessert

La plupart du temps, les ressources de votre garde-manger vous permettent de combiner des ingrédients, pour ajouter une saveur spéciale ou donner une texture unique à de nombreux mets — depuis les canapés jusqu'aux desserts.

Broyés, nous dit le Comité de Nutrition Kellogg, les flocons de maïs constituent une croûte exceptionnellement savoureuse pour les tartes refroidies — comme la tarte mousseline aux abricots par exemple! Pour confectionner ce dessert de gala, un mélange de miettes de flocons de maïs, de beurre, de sucre et de poudre de cacao constitue la croûte que l'on garnit avec un succulent mélange de gelée pour dessert abricot-orange et de crème fouettée. Après avoir été refroidie, la tarte est garnie avec des abricots supplémentaires.

La tarte mousseline aux abricots est le dessert parfait, léger, frais, à servir après un repas copieux. Sa présentation, sa garniture crémeuse et sa croûte croquante au possible, en font un dessert qui se prête à toutes les circonstances.

### TARTE MOUSSELINE AUX ABRICOTS

1/2 tasse de beurre ou de

margarine

1/4 tasse de sucre  
2 cuillerées à soupe de poudre de cacao non-sucré  
4 tasses de flocons de maïs Kellogg, finement broyés  
1 paquet (3 onces) de gelée à l'orange Shiriff pour dessert  
1 tasse de moitiés d'abricots en conserve, égouttés; réserver 1 tasse du sirop (boîte de 17 oz)

2 tasses de crème à fouetter ou de garniture fouettée

1. Mesurer le beurre, le sucre et la poudre de cacao dans une petite casserole. Faire cuire à feu doux en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange arrive à ébullition. Retirer du feu. Ajouter les miettes de flocons de maïs. Bien mélanger. Avec le dos d'une cuiller, presser le mélange de miettes uniformément et fermement sur les parois et le fond d'un moule à tarte de 9 pouces pour former la croûte. Faire refroidir.

2. Verser la gelée pour dessert dans un petit bol à mélanger. Mesurer dans une petite casserole une tasse de sirop d'abricots réservé précédemment. Faire chauffer jusqu'à ébullition. Ajouter le sirop bouillant à la gelée en remuant pour la faire dissoudre. Faire refroidir la gelée jusqu'à ce qu'elle ait la consistance de



blancs d'oeufs battus en neige.

3. Entre temps, mettre de côté 4 moitiés d'abricots pour la garniture. Couper le restant des moitiés d'abricots en petits mor-

ceaux. Mettre de côté. Verser la crème à fouetter dans un grand bol à mélanger, et la fouetter jusqu'à ce qu'elle soit bien ferme. Réfrigérer.

4. Fouetter la gelée refroidie

jusqu'à ce qu'elle soit mousseuse et double de volume. Incorporer délicatement la gélatine et les morceaux d'abricots à la crème fouettée. Déposer le mélange à la cuiller dans la

croûte. Réfrigérer pendant 1 heure environ ou jusqu'à ce que le mélange soit pris. Couper chaque moitié d'abricots mises de côté en 2 morceaux. Les disposer sur la tarte refroidie si désiré.

Donne 8 portions

FILTRE

**Mark Ten**

25 CIGARETTES

**VAS-Y DONC**

**Quand t'as le goût**

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.  
Moy. par cigarette. Régulier: goudrons 16mg, nicotine 1.2mg. King: goudrons 18mg, nicotine 1.4mg.

**pmr**

**CHAMPIONS POUR  
LES PRIX!**

**CHAMPIONS  
POUR LE  
SERVICE!**

**pmr**  
**EPICERIE  
PINEAULT**  
Nazareth

Rimouski  
**EPICERIE  
MICHAUD**

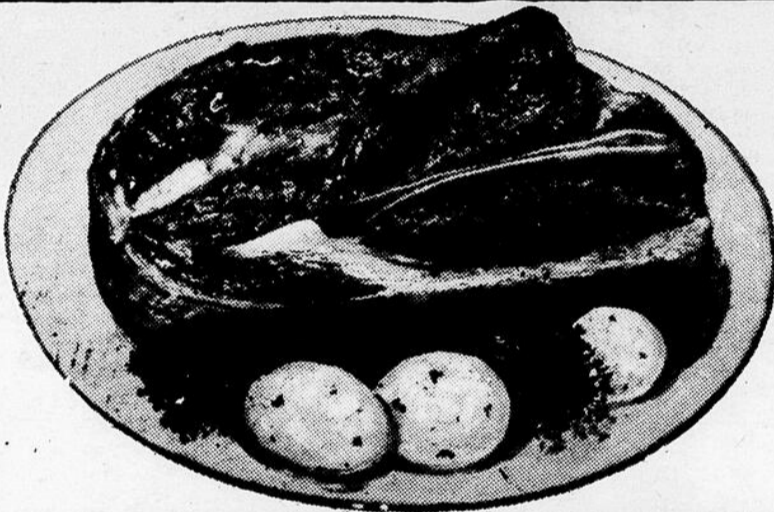
Rimouski  
**EPICERIE  
ROBERGE**

**BOEUF**

**EXTRA-SPECIAL**

Steer de l'ouest  
roti de palette

Idéal aussi pour  
boeuf braisé



**.59**  
lb.

**POIS  
VERTS CLARK**

Boite de 19 oz

**3/.79**

"Valley Farm"

**PATATES  
FRITES** congelées

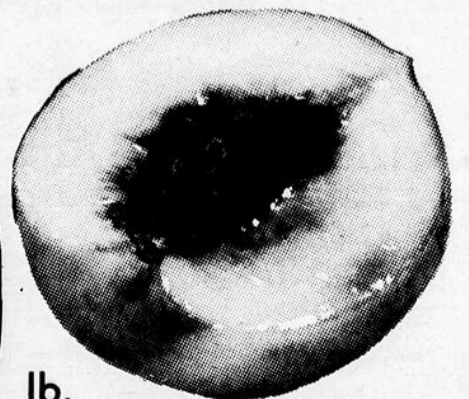
sac de 2  
livres

**.47** ch.

**PECHES FRAICHES**

Produit U.S.A.  
Canada no 1

**.29** lb.



**Cherchez-vous un ameublement de salon pour le chalet, le sous-sol ou désirez -vous renouveler votre mobilier actuel? Voyez nos modèles variés à prix populaires**

**MEUBLES**  
**MICHAUD**  
E N R

188 ouest Evêché — 2e étage



Nous en avons pour tous les goûts et tous les budgets



**SPECIALS DE LA SAISON!**

**Glacière à pique-nique "STAYCOLD"**

Paroi double en styrène avec isolation moulée d'une pièce dans la base et la couverture.  
16 1/2" x 13" x 13 1/2"

Régulier 16.99 **SPECIAL 12.99**

**Eclairage de patio**

Modèle tulipe durable, à l'épreuve des intempéries. 6 abat-jours assortis. Cordon de 15 pieds.

Régulier 8.99 **SPECIAL 7.49**

**Mat de sauvetage**

Adulte 90 livres et plus

Régulier 19.50  
**SPECIAL 14.95**

**Remise de luxe 10' x 7'**

Toit Gable avec persienne de ventilation robuste avec fini émail cuit

Régulier 259.00  
**SPECIAL 229.00**

**Enduit d'asphalte économique!**

5 gallons

**SPECIAL 10.99**

**Scie circulaire**

**"Black & Decker" 7 1/4**

Profondeur et angle de coupe à réglage rapide. Garde-lame extra-grand. Moteur anti-grillage de 9 ampères. Lame combinée incluse.

Régulier 34.95 **SPECIAL 29.95**

# MIENTRIE PRE- DEMEMAGEMENT

La Boutique  
Janet pour Elle  
de la Cigogne Inc  
vous invite mesdames  
à sa formidable vente  
pré-déménagement en cours

On vous offre un choix des plus  
variés, du nouveau tous les jours à  
des prix extraordinaires...

Mesdames profitez de cette grande  
vente pour renouveler votre garde  
robe à très bas prix

**ESCOMPTE DE 20  
JUSQU'À 50%  
SUR LES VETEMENTS DE BASE**

De nouveaux spéciaux sont ajoutés

à ceux en vigueur

La réputation de nos ventes  
n'est plus à faire

C'est le rendez-vous de  
la femme élégante

**LA CIGOGNE Inc**

Janet pour Elle  
BOUTIQUE

148 Est St-Germain 723-7132

Pour les personnes handicapées

## Un guide des barrières architecturales de Rimouski

Être handicapé physiquement, c'est avoir à faire face à de nombreuses barrières architecturales dressées involontairement bien sûr, mais qui constituent une entrave à un essai de vie normale.

Pour parer à ces problèmes, les "Assoiffés de Vivre de Rimouski" regroupement d'handicapés physiques ont fait paraître dernièrement un calepin contenant la liste des édifices publics de la ville avec leurs voies d'accès praticables ou non praticables pour les handicapés.

ACCES A L'AUTONOMIE Pour les handicapés de la ville, le botin signifie une possibilité de pouvoir enfin sortir de leur résidence. Souvent, des personnes ayant de la difficulté à se déplacer se renferment dans des milieux surprotégés. La liste des barrières architecturales leur permettra d'atteindre une certaine autonomie.

DISTRIBUTION Ce projet de livret a été lancé dans les cadres du Projet d'Initiatives Locales (PIL) qui regroupait 120 handicapés de la ville sous le nom "Assoiffés de vivre". Un début de recherche avait commencé l'an passé. M. Tudeau a repris le travail et l'a finalisé cette année. La recherche et la rédaction ont duré huit mois. Le botin sera distribué aux membres du PIL et à tous les organismes régionaux. Cependant, un handicapé, à sa demande, pourra recevoir un exemplaire.

CONTENU Le livret indique par exemple, s'il faut accéder à un magasin par un escalier, la largeur des portes, l'accès aux toilettes et plusieurs autres informations concernant la possibilité pour un handicapé de se déplacer dans ces endroits.

Magasins, hôtels, centre d'achats, ?glises, gare, à peu près tous les endroits ont été visités.

C'est la première fois qu'un tel genre de publication paraît dans la région. De plus, selon son auteur, M. Bertrand Tudeau, engagé par les Assoiffés de vivre pour faire ces recherches en architectures, "il n'y aurait au Québec, qu'un seul botin de ce genre et il concernerait la ville de Montréal"

(Lyse Rioux)

### BARRIERES ARCHITECTURALES

PAR  
BERTRAND  
TUDEAU

LES  
ASSOIFFES  
DE VIVRE

R.H.P. ENR.

Le livret décrivant les barrières architecturales des édifices publics et commerciaux de Rimouski s'avérera sûrement très utile pour les handicapés physiques, dans leurs divers déplacements.

# LA VENTE NUMERO UN DANS LE VETEMENT MASCULIN!



**CHEMISES DE TOILETTE**  
manches  
longues **DEMI-PRIX**

**PANTALONS  
DE TOILETTE** **19.95**  
valant \$35.00

**CHEMISES SPORT** en tricot uni  
ou à motifs **DEMI-PRIX**  
manches longues

**LOT DE PANTALONS** **9.95**  
GRANDEUR 28 à 36  
valant jusqu'à \$35.00

**SOLDE DE CHEMISES SPORT**  
valant jusqu'à  
vingt dollars **4.95**

**ETALAGES DE SUPER-  
SPECIAUX COMPRENANT  
DES HABITS SPORT  
VESTONS SPORT, ETC**  
des valeurs  
jusqu'à \$100.00 **19.95**

**LOT DE  
SOUS-VETEMENTS** **.79**

**CHOIX DE CRAVATES** **.79**  
assorties

**HABIT DE TOILETTE**  
couleurs estivales grandeurs; 36 à 40 court  
38 à 46 régulier valeurs de \$125. à \$250.  
A COMPTER DE  
**69. 79. 89. 119. 127. 150.**

**TOUS LES  
AUTRES  
CHANDAILS** réduits de  
**20%**

**COUPE-VENT EN CUIR**  
couleurs assorties valeur de \$120.00  
à \$280.00 grandeur 34 à 46  
**DEMI-PRIX**

**BALANCE  
D'IMPERMEABLES** **DEMI-  
PRIX**  
des valeurs jusqu'à \$125.00

**BALANCE DE GILETS**  
à manche  
courtes **DEMI-PRIX**

**LOT DE SOULIERS  
DE TOILETTE** **DEMI-PRIX**  
valant de \$28.00 à \$52.00

**CHEMISES  
DE TRICOT** à manches  
courtes **7.95**

**BALANCE DE  
CHAUSSURES** **9.95**  
valeurs jusqu'à \$35.00

**LOT DE CHANDAILS**  
valant jusqu'à vingt dollars  
manches longues assortis **4.95**

**VESTONS SPORT** **49.**  
couleurs estivales

**BIENVENUE ET MERCI**

Entièrement climatisé.

L'homme remarqué s'habille A LA...



MERCERIE

**Michaud**

188 ouest Evêché — RIMOUSKI

## A l'UQAR pendant six mois **Un chercheur d'Environnement-Canada**

Le ministère de l'Environnement Canada a autorisé récemment le docteur Tad Murty, océanographe, à travailler

avec les océanographes de l'Université du Québec à Rimouski pendant une période de six mois, soit du 1er mai au 31 octobre 76.

C'est le ministère qui assumera le traitement de monsieur Murty pendant cette période. Océanographe théoricien,

monsieur Murty travaillera surtout à Rimouski avec le docteur Mohammed El-Sabh, dont la formation en océanographie est davan-

tage pratique. Ces deux chercheurs mettront en commun le fruit des recherches qu'ils ont effectuées depuis cinq ou six

ans et tenteront d'établir un modèle mathématique des processus physiques dans l'estuaire du Saint-Laurent. Monsieur El-Sabh a déjà publié les observations qu'il a faites; ses travaux ont contribué de façon très significative à l'accroissement des connaissances sur les questions de circulation dans le golfe et l'estuaire du Saint-Laurent. Monsieur Murty a déjà développé un modèle pour le golfe Saint-Laurent pour étudier la circulation générée par les vents. Les chercheurs devront maintenant développer des modèles pour l'estuaire et les coupler avec ceux déjà trouvés et perfectionnés pour le golfe.

En plus de mener ces recherches avec le docteur El-Sabh, monsieur Murty assumera avec lui la co-direction de la thèse de maîtrise de monsieur Laurent Lévesque qui travaille lui-même sur un modèle bi-dimensionnel pour calculer la propagation des marées dans l'estuaire du Saint-Laurent.

Monsieur Murty est né en Inde en 1937 et est maintenant citoyen canadien. Il a obtenu son doctorat (Ph.D.) à l'Université de Chicago en 1967. Il a déjà publié deux ouvrages et achèvera probablement la rédaction d'un troisième pendant son séjour à Rimouski. Spécialiste de réputation internationale, il a publié dans un grand nombre de revues plus de 80 articles. Pendant son séjour à Rimouski, il espère améliorer sa connaissance de la langue française.

Le directeur de la section d'océanographie, Monsieur El-Sabh, souhaite qu'une collaboration plus intense encore s'établisse dans l'avenir entre les chercheurs rimouskois et ceux du ministère de l'Environnement. Monsieur Murty aimerait également travailler avec d'autres chercheurs du Québec, notamment de l'Institut National de la Recherches Scientifique, du Groupe interuniversitaire de Recherches Océanographiques du Québec et du ministère de l'Industrie et du Commerce.



# Nous desservons toutes les paroisses du comté de Rimouski

**CONSTRUCTION**  
DE  
MAISONS FAMILIALES  
ET  
EDIFICES COMMERCIAUX

**ESTIMATIONS  
GRATUITES  
SANS  
OBLIGATION**

**RENOVATIONS**  
DOMICILIAIRES  
OU COMMERCIALES  
INTERIEURES — EXTERIEURES

SALLES DE JEUX  
SALLES DE SEJOUR  
CUISINES  
SALONS  
CHAMBRES ETC.

POUR RESOUDRE LES PRO-  
BLEMES DE LA MENAGE-  
RE DANS SA MAISON  
APPELEZ NOTRE SPECIA-  
LISTE  
Service de 24 heures

**MAIN-D'OEUVRE DISPONIBLE IMMEDIATEMENT APPELEZ**

## PIERRE BELANGER ENR.

**ENTREPRENEUR GENERAL**      **723-6606**  
555 Ave Cathédrale, Rimouski

Si...

ou

**OXFAM**



La Chevrolet

# POULIOT

CHEVROLET · OLDSMOBILE INC.

1264, JACQUES-CARTIER  
MONT-JOLI, G5H 2T1  
775-4316

DE RIMOUSKI SANS FRAIS D'APPEL: 739-4888

Ouvert du lun. au ven. de 8 h. am. à 9 h. pm. et le samedi de 9h. am. à 4 h. pm.



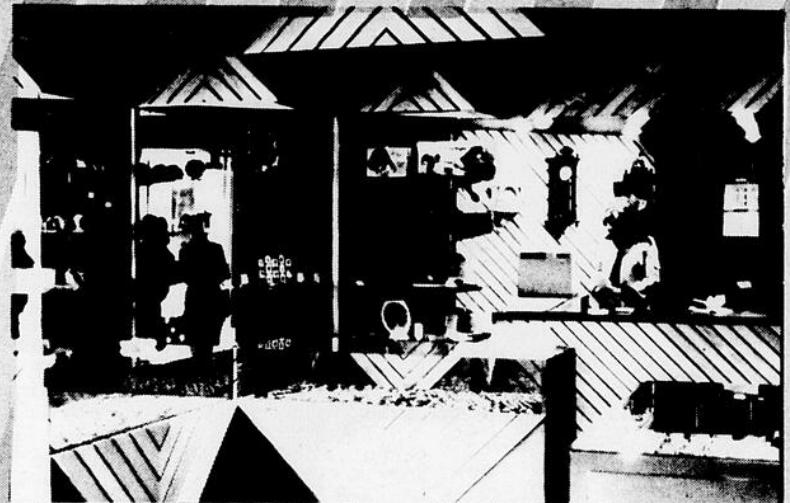
Chevrolet



DEPOSITAIRE MICHELIN

# NOTRE GRANDE VENTE D'OUVERTURE BAT SON PLEIN

JUSQU'AU 17 JUILLET 1976



**20%** D'ESCOMPTE SUR  
TOUTE LA  
MARCHANDISE

**PERCAGE GRATUIT DES  
OREILLES** SELON UN NOUVEAU  
PROCEDE SANS DOULEUR

**BRACELET 10k  
DE FANTAISIE 9.<sup>95</sup>**

**JONCS 10K  
AVEC GRAVURES 4.<sup>50</sup>**

**VISITEZ LA  
PLUS BELLE  
BIJOUTERIE  
JOAILLERIE  
DE RIMOUSKI**

**BIJOUTERIE  
JACQUES LOSSSELIN  
JOAILLERIE**

128 ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI 723-3635

LES COMPTOIRS



**HERMEL LABEL  
EBENISTE INC.**

78 LEONIDAS RIMOUSKI TEL: 723-7163

INSTALLATION ELECTRIQUE



**les électriciens  
L. PELLETIER & FILS**  
un service professionnel  
dans le domaine  
de l'installation électrique

2475 St-Germain Ouest, Rimouski, P.Q. H7S 1S4

DECORATION

**Atelier de dessin enr.**



dessin  
aménagement  
décoration

125-B Blvd. René Lepage  
suite 303-B  
Rimouski

724 - 7240

TRAVAUX DE RENOVATION  
723-6606



**CONSTRUCTION  
PIERRE BELANGER INC.**

555 Ave Cathédrale Rimouski

MATERIAUX

**B. DUPONT ENR.**

17 GOULET RIMOUSKI-EST

724-2530

CAISSES ENREGISTREUSES

**bellavance inc**

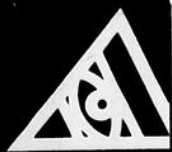
192 Est St-Germain  
La Grande Place Rimouski  
723-7877

ENSEIGNES

**côté  
enseignes**

un point  
c'est tout!

PARTOUT AU QUÉBEC



PEINTURE

**RoDo ENR.**

110 ST-GERMAIN EST, RIMOUSKI

723-3820

VITRERIE

**GEORGES PINEAULT  
ENR.**

23 ST-JEAN-BAPTISTE OUEST,  
RIMOUSKI 724-2315

# VOTRE SANTE

**POUR VOTRE TOITURE LES ENDUITS GOOD YEAR**



Nous avons toute la gamme d'enduits pour tous genres de toitures asphaltées ou métalliques.

Appelez-nous pour une **ESTIMATION GRATUITE** à domicile dans toute la région. Pour vous aider à combattre l'inflation, commandez directement du manufacturier.

**RAYMOND BERUBE**  
70 du Bocage, Bic. Tél. 736-4755

Le confort au foyer commence par un bon tapis.

SPECIALITE: **RECOUVREMENT DE PLANCHER**

parquets BARRYMORE ARMSTRONG BIGELOW

723-8174

**ROMUALD TURGEON**  
245 Michaud - Rimouski

ESTIMÉ GRATUIT


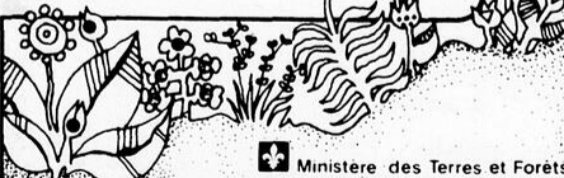
elle t'attend **NATURELLEMENT**

VIENS FAIRE PLUS AMPLE CONNAISSANCE AVEC LA FORÊT EN VISITANT LES CENTRES D'INTERPRÉTATION DE LA NATURE DU MINISTÈRE DES TERRES ET FORÊTS.

- **DUCHESNAY:** à quelque 50 kilomètres de Québec, sur les rives du lac St-Joseph (418) 875-2711, poste 38
- **LES PALISSADES:** sur la route 170, à 13 kilomètres de St-Siméon (Charlevoix) (418) 638-2944
- **PARKE:** sur la route 289, à 18 kilomètres de St-Alexandre (Kamouraska) (418) 495-2153
- **LAC BERRY:** à quelque 37 kilomètres d'Amos, via la route 45 et le chemin reliant Villemontel au lac Berry (819) 732-5238

Tous les services y sont gratuits: naturalistes-interprètes, brochures d'interprétation, tournées écologiques, stationnement.

Pour obtenir un dépliant sur le centre de votre choix adressez-vous au Service de l'Information, ministère des Terres et Forêts, 200B Chemin Ste-Foy Québec, G1R 4X7.

Ministère des Terres et Forêts

**Votre beauté**

par: Céline D. Rousseau, e.v.d.

Faites-vous belle

**Soins au soleil avec Biotherm (II)**

Soins au soleil avec Biotherm. [suite]

3- Crème solaire intégrale: bronzage rapide. Pour peaux mates ou déjà habitués au soleil.

- Action: favorise une plus grande pigmentation de l'épiderme, prévient le dessèchement prématuré de la peau dû au soleil.
- A conseiller: à tout âge, aux peaux sans problème, aux peaux mates, aux peaux déjà habitués au soleil, et cela pour acquérir un bronzage encore plus intense.

4- Lait solaire hydratant: bronzage intégral. Pour peaux mates ou habitués au soleil.

- Action: donne immédiatement un léger hâle à la peau, favorise une plus grande pigmentation de l'épiderme, prévient la déshydratation.
- A conseiller: à tout âge, en particulier sur le corps car, fluide et léger, il est d'application facile et ne grasse pas.

5- Bronzage et soins.

Antirides solaires de Biotherm: bronze et prévient les rides. Crème de soin spécialement conçue pour l'exposition du visage au soleil.

- Action: Permet un bronzage lumineux et uniforme. Prévient l'action déshydratante de l'air et du soleil qui entraînent l'apparition des rides.
- A conseiller: à tout âge, cette crème peut-être utilisée avant et après l'exposition au soleil. En raison de son caractère traitant, elle est conseillée en toutes saisons, lors de chaque exposition au soleil ou grand air.

Le Dr Bailly, nous a bien dit qu'il est très important de mettre de la crème à toutes les deux heures pour celles qui adorent le soleil. Mais attention! le soleil est votre ami, mais aussi votre ennemi, pensez-y souvent.

Bonne vacance.

Toujours dans le but de vous aider et de mieux vous renseigner.

Céline et Denise e.v.d.e.d.  
La Cave de Beauté Enrg.  
100 Ouest St-Germain,  
Rimouski. 723-3350 - 58

**La diète**

Un des facteurs qui affecte le taux de la carie est la diète. Le choix d'aliments non-rétenteurs et non-sucrés est extrêmement important pour réduire l'incidence de la carie.

Quatre groupes d'aliments sont importants dans une diète bien équilibrée:

1. Groupe des produits laitiers

3 à 4 verres de lait sont recommandés quotidiennement pour les enfants. Le lait est une excellente source de calcium, de protéines et de vitamines A, B et D.

Les fromages et les autres dérivés du lait peuvent remplacer une partie du lait.

2. Groupe des viandes et des poissons

Il est recommandé d'utiliser deux rations

quotidiennes. Ce groupe est une bonne source de

protéines, de fer et de vitamines B et D.

3. Groupe des fruits et légumes

Il est recommandé d'utiliser quatre portions quotidiennes. Ce groupe fournit des vitamines A et C.


4. Groupe des céréales et pain

Ce groupe fournit les protéines, les minéraux et la vitamine B.

Les aliments de ces groupes sont nécessaires pour la croissance et l'énergie utilisée

Les aliments rétenteurs (biscuits, bonbons, caramels, etc.) qui demeurent dans la bouche pendant de longues périodes de temps, provoquent des attaques acides dévastatrices. La fréquence de l'ingestion des sucres raffinés est importante. L'enfant qui mange souvent entre les repas a beaucoup plus de caries. C'est pourquoi il est important de réduire les collations ou de broser les dents après chacune d'entre-elles.

2% de la population est diabétique, 1% ignorent qu'il le sont.



**ASSOCIATION DE DIABETE**  
Section de Rimouski  
C.P. 175

**GERARD LABRIE INC.**  
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A  
STE-AGNES ST-PIE-X  
NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR  
505, rue LABEL RIMOUSKI 723-5208

POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE.



Faites construire votre maison selon vos propres plans ou selon les nôtres terrains disponibles à Saint-Pie X, Sacré-Coeur et Sainte-Agnès.

**RIKI CONSTRUCTION INC.**  
Roland Lévesque, prop.  
448, Cathédrale, 723-3772

**Des JOINTS..? CONNAIT PAS!..**

Gouttières 5 pouces de largeur en ALLUMINIUM

Couleurs assorties

Peinture cuite. (Garantie 20 ans)

En une seule longueur (SANS JOINTS)

Ouvriers spécialisés pour faire l'installation

Pour estimation gratuite appeler  
après 5 heure 724-4030

**Gouttières St-Laurent Enr.**  
1283 BOUL. ST-JOSEPH EST MONTREAL

Représentant  
ROGER BERUBE  
150 LE BARON  
PTE AU PERE



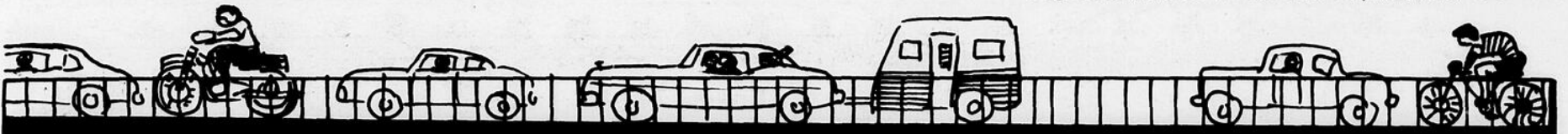
**BIJOUTERIE ST-GERMAIN**

96 ouest St-Germain 724-4300

**BIJOUX EN OR MONTRES CADEAUX**

Membre de la Promenade St-Germain



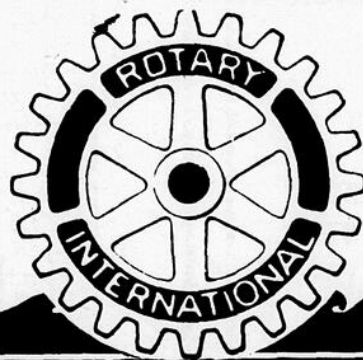


# PONT PAYANT ROTARY

**SAMEDI**  
et  
**DIMANCHE**  
**12 • 13**  
**JUILLET**

**AU PONT**  
**DE LA RIVIERE**  
**RIMOUSKI**

**A L'ENTREE OUEST**  
**DE LA VILLE**  
**AU PROFIT DES**  
**OEUVRES DU CLUB**



## LE CLUB ROTARY PATRONNE:

- Club Guatemala (Tremblement de terre)
- Les Cadets de L'Air
- Distribution de chaises roulantes
- Aide aux enfants infirmes
- Echange d'étudiants
- Club Interact
- Distribution de revues aux vieillards du Foyer de

- Rimouski et aux enfants de la Villa de l'Essor
- Camp de vacances aux jeunes déshérités
- Groupes Les Assoiffés de Vivre (Ass. d'Handicapés).
- Dons aux déficients Auditifs
- Cercle de l'Age d'Or de l'Amitié
- Mouvement Scouts
- Centre de détention

Totalisant pour l'année \$8,029.



**les assoiffés de vivre**

**Rencontre Inter-régionale pour handicapés**

C'est dans une ambiance de joie et de liaisons très profondes, que s'est terminée cette rencontre entre divers groupes d'handicapés physiques. Nous pouvions voir au cours de cette fin de semaine à Matane, des handicapés jouer en équipe à la pétanque avec d'autres handicapés venant soit de l'Abitibi, du lac St-Jean, des Iles-de-la-Madeleine, etc. Une exposition très bien montée, nous permettait de

connaître le talent sans limites de plusieurs handicapés, des domaines aussi variés que la céramique, le cuir, la broderie, la tapisserie, le bois et autres qui ont démontré que l'artisanat québécois peut être accessible à n'importe laquelle des catégories de notre société.

Dans la soirée, près de 300 personnes pouvaient assister à la pièce de théâtre "En roulant, ma chaise en

roulant" production locale d'handicapés physiques du groupe Rimouskois "Les Assoiffés de vivre" et après un applaudissement général, nous ne pouvions qu'entendre des encouragements favorables à ce que celle-ci soit présentée au public en général.

De plus, c'est dans l'euphorie générale que le public applaudit la victoire des handicapés physiques, qui remportèrent contre le club Richelieu de Matane dans une rencontre de ballon-panier qui se termina au compte de 20 à 4 pour les nôtres.

Nous exprimons notre encouragement à d'autres rencontres de ce genre et remercions LOTO-QUEBEC, l'A.D.H.G. et les autorités du Festival de la Crevette de cette belle réussite.

Gilles Mongrain  
Rel. Ext.  
"Les Assoiffés de Vivre"  
R.H.P.

**on peut vaincre le cancer**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**

Hommes d'affaires...  
Centre Ville de Toronto...  
pour beaucoup moins  
l'hôtel  
**PLACE BOND**



à partir de **\$18.00** simple  
**\$20.00** double

- au coeur de la ville près de l'intersection Yonge & Dundas
- 300 chambres, air climatisé et planifiées pour votre confort. Lits jumeaux, doubles ou chambre salon. T.V. couleur. Café restaurant à prix modique
- appel téléphonique local gratuit

**BOND PLACE**

65 est, Dundas (coin Bond)  
(une rue à l'est de Yonge)  
Toronto, Ontario M5B 2G8.  
Tél: 1-416-362-6061  
Télex: 06-23632

**CONFORT - AERATION - SANTE**  
JAMAIS TROP SEC JAMAIS TROP HUMIDE

**ENFIN LA SOLUTION!**

UNITE DE **CLIMATISATION** **Carrier** RESIDENTIELLE COMMERCIALE

**INSTALLATION RAPIDE DANS UNE FENETRE A TRAVERS UN MUR EN HAUT D'UNE PORTE**

**UNITE DE CLIMATISATION INDUSTRIELLE RESULTAT GARANTI ESTIMATION GRATUITE TEL: 723-7714**

SYSTEME D'IRRIGATION DE PELOUSE

CONSULTEZ NOS NOS SPECIALISTES EN VENTILATION

**VENTILATION DONALD BOUCHER Inc.**  
324 DE LA FABRIQUE, RIMOUSKI, TEL.: 723-7714

**Problème no 121**  
11 lettres cachées  
THEME  
JOUEURS DE HOCKEY

**MOT-MYSTÈRE**

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

B Bailey Baun Brewer Brière Bucyk Burns C Cullen	D Dea Doak E Ehman Ellis F Flett G Grant	H Hale Hall Harper Hodge Howe K Keon Krake	L Lawson Lemaire Lesuk Libett Ley M Maki Ménard Myre	N Nanne Nevin Nolet O Oliver Orr O'Shea P Parisé	Pinder Provost R Ravlich Richard Roberts S Sather Shack Schock	Seeling Sheehan Sly Smith Speer U Unger V Wall Westfall Wiste
--	---	--	---	---	---	---

La réponse du problème précédent: animal

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	H	T	A	S	P	E	E	R	E	D	N	I	P
2	E	E	L	E	M	A	I	R	E	T	S	I	W	R	A
3	P	O	W	I	R	N	B	E	R	H	K	I	O	N	R
4	R	S	T	E	O	Y	G	I	W	A	M	V	L	E	I
5	A	H	E	S	R	D	M	R	M	O	O	A	V	L	S
6	H	E	W	I	O	B	H	B	R	S	H	I	N	L	E
7	F	A	U	H	L	A	A	R	T	D	L	M	U	U	K
8	L	R	A	V	L	I	C	H	R	O	E	C	A	C	A
9	E	N	E	L	L	G	N	A	R	N	A	A	B	B	R
10	T	A	E	E	L	A	H	G	A	O	M	L	U	U	K
11	T	N	Y	V	T	C	K	R	B	L	B	R	E	C	C
12	E	N	A	W	I	E	D	O	A	K	N	E	A	Y	O
13	B	E	A	R	O	N	L	Y	L	S	E	H	R	K	H
14	I	L	U	N	G	E	R	O	L	E	S	U	K	T	C
15	L	L	A	F	T	S	E	W	N	A	H	E	E	H	S

**MATANE GASPESIE INC. TRANSPORT**

**Nous desservons maintenant Rimouski**

MATANE - Ligne directe de Rimouski - Mont-Joli sans frais tél.: 739-3111 Télex: 011-8-8310.

Pour toute expédition de marchandises de Rimouski-Mont-Joli. Pour la Gaspésie un seul numéro à composer

**739-3111**  
sans frais.

**Depuis trois ans**

C'est samedi, le 26 juin dernier, que Raymond Dumais, a été ordonné prêtre à Amqui, par Monseigneur Régis Belzile.

Raymond Dumais, est le fils de M. et Mme Gérard Dumais d'Amqui. Il a fait ses études élémentaires et secondaires à Amqui; il a ensuite obtenu son D.E.C. en sciences humaines. Après avoir préparé un baccalauréat en Théologie à l'Université du Québec à Rimouski, il a travaillé deux ans comme animateur de

**Première ordination sacerdotale**

pastorale à la polyvalente de Matane. Il a obtenu par la suite sa maîtrise en théologie de l'Université Laval et a été ordonné au diaconat à Amqui par Mgr Gilles Ouellet le 8 mai 1976. Prêtre depuis le 26 juin, il travaillera bientôt comme vicaire à St-Rédempteur de

Matane. Pendant son ordination, Raymond Dumais a exprimé sa joie de devenir prêtre. "J'ai pris cet engagement dans la foi, dans la confiance en un Dieu fidèle. C'est parce que je crois qu'il sera toujours avec moi, m'aidant

à surmonter les obstacles, me procurant la joie nécessaire à mon épanouissement que je peux aujourd'hui répondre à son appel".

Dans l'allocution qu'il a prononcée au moment de l'ordination Mgr Régis Belzile, originaire d'Amqui

et évêque au Tchad en Afrique, a exprimé sa reconnaissance envers Mgr Gilles Ouellet, de lui avoir donné l'occasion de faire sa première ordination sacerdotale dans sa paroisse natale. Il a souligné également le réconfort et l'espérance apportés par cette ordination à l'Evêque du diocèse de Rimouski, aux autres prêtres et à tous les

diocésains.

Cette ordination est en quelque sorte une grande fête pour toute la communauté chrétienne du diocèse de Rimouski qui, tout en s'orientant vers "Une prise en charge de la communauté par ses membres" est consciente de l'importance de la présence de leaders capables de stimuler et de soutenir son action.

**Voeux de Rimouski à la population du Maine**

Ce n'est maintenant plus un secret pour personne. Phil Latulippe, 57 ans, a bel et bien complété son périple de 223 milles à pied sans arrêt, entre Québec et Augusta dans l'Etat du Maine. A l'invitation des transporteurs aériens Québécois et Bar Harbor Airlines, Phil Latulippe a apporté avec lui les voeux de plusieurs municipalités du Québec dont Rimouski.

En retour, le Président de la Commission du bicentenaire du Maine, le Dr Ronald F. Banks a bien voulu transmettre ses voeux à la population de Rimouski. Son message est dont le suivant:

"La Commission du bicentenaire du Maine a été heureuse d'accepter les salutations des gens de Rimouski et considère ce geste de votre part comme un signe tangible de l'amitié qui existe entre les deux peuples.

Nous sommes particulièrement fiers des contributions culturelles et économiques apportées par nos concitoyens franco-américains comme le Juge en chef de la Cour Suprême du Maine, Armand Dufresne et l'Evêque auxiliaire du Diocèse de Portland, Monseigneur Amédée Proulx.

La population du Maine espère qu'il sera encore possible de poursuivre pendant de longues années les rapports et les liens qui unissent nos deux peuples".

Le rendez-vous Québec-Maine est maintenant chose du passé pour Phil Latulippe. Cependant, même à 57 ans, Phil veut relever un autre défi encore plus audacieux, soit celui de courir de l'Atlantique au Pacifique.

**boiteau lumineux**

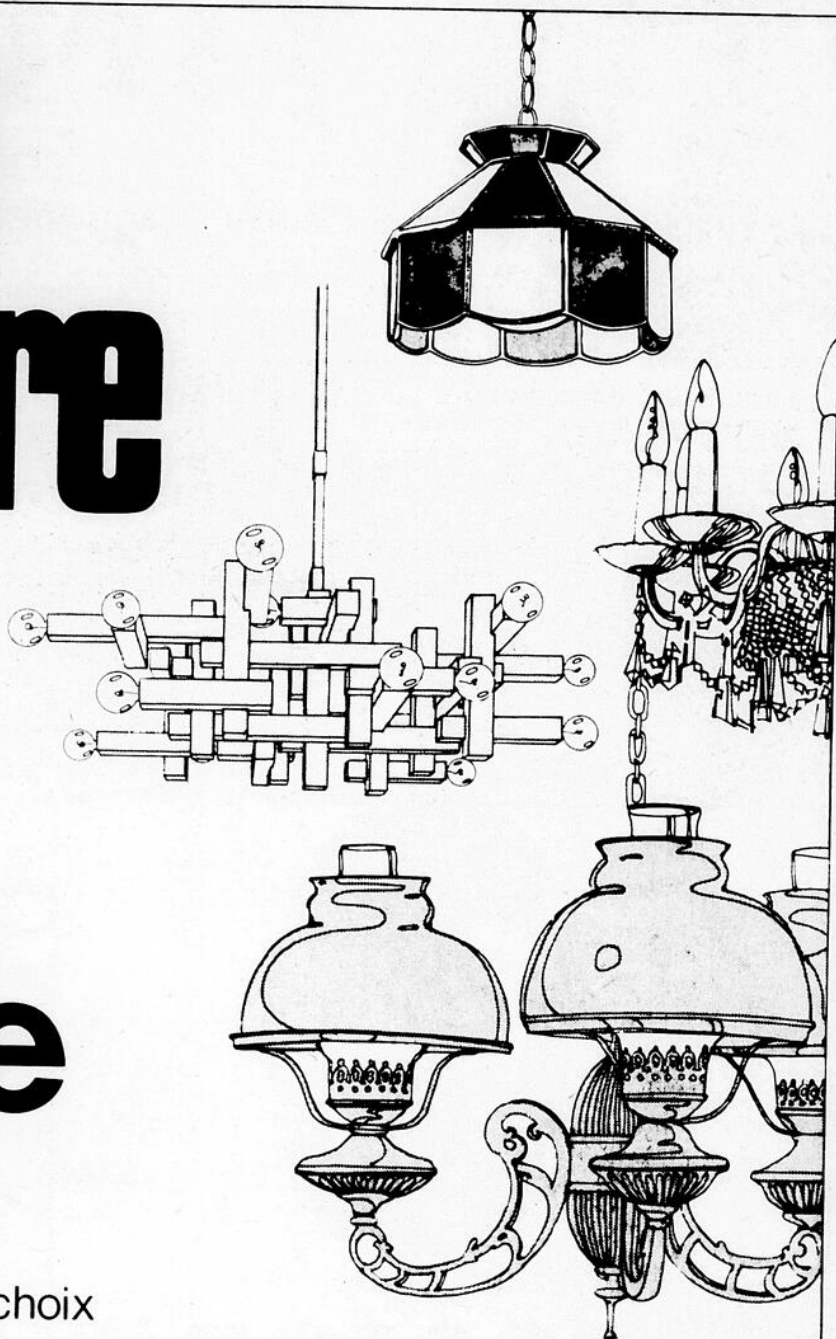
présente sa

**Super Vente Annuelle**

du 15 au 24 juillet

Vous trouverez en magasin un choix éblouissant de luminaires de tout genres portant les étiquettes oranges de 10%, 20%, 33 1/3%, et même

**jusqu'à 50 %**



**boiteau luminaire** / un choix éblouissant

407 ouest Boul. St-Germain Rimouski  
TEL: 724-2025

HEURES D'OUVERTURES: 9h. à 17h.30 du lundi au mercredi  
de 9h. à 21h.00 jeudi et vendredi et de 9h.00 à 17h.00 le samedi

Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.

**POUR UNE PUBLICITE EFFICACE PROGRES ECHO**  
signalez 723-4800 demandez un publicitaire

Facile!  
achetez vos pneus



# RADIAUX

aux MAGASINS

# Firestone

# 52<sup>95</sup>

Deluxe Champion radial

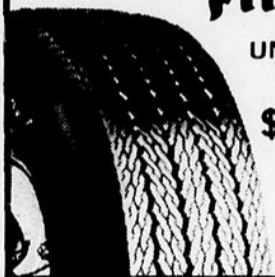
Voici un radial à double ceinture d'un prix tout à fait raisonnable le Deluxe Champion radial. Excellente tenue de route dans les virages, longue durée, adhérence sûre, économies d'essence, douceur de roulement. Ce pneu vous apporte tout ce que vous pouvez exiger d'un radial: et à un prix très compétitif. Une véritable aubaine.

DIM	PRIX*
BR78-13	\$45 20
DR78-14	51 15
ER78-14	52 95
FR78-14	57 00
GR78-14	67 20
HR78-15	67 20
HR78-14	69 40
HR78-15	70 25

ER78-14

\* Avec flanc blanc.

Facile! achetez des  
**NOUVEAUX**  
**CHAMPION DELUXE**  
**Firestone**

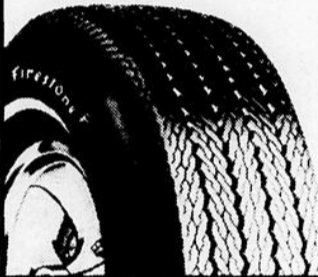


UNE DIMENSION  
SEULEMENT

**\$17<sup>99</sup>**

6.45 x 14  
Flancs noirs  
MONTAGE COMPRIS

**CHAMPION**  
**POLYESTER**  
**Firestone**



DIM	PRIX*
5.20x10	\$20 95
6.00x12	22 00
6.00x13	23 05
6.45x14	25 15
6.95x14	26 20
5.60x15	22 00

\* Avec flancs noirs  
Avec flanc blanc:  
\$3 de plus  
MONTAGE COMPRIS

**LIQUIDATION**  
**APRÈS INVENTAIRE**  
**STEEL BELTED RADIAL 500**  
**Firestone**



UNE DIMENSION  
SEULEMENT  
BR78-13

**\$32<sup>95</sup>**

Flancs noirs  
MONTAGE  
COMPRIS  
Avec flanc blanc: \$4 de plus.



Facile! voyez les MAGASINS

# Firestone

# SUP-R-BELT

Deluxe  
Champion  
Sup-R-Belt

**\$34<sup>95</sup>**

DIM	PRIX*
A78-13	\$34 95
B & C78-14	36 95
F78-14	38 95
F78-14-15	39 95
G78-14-15	41 95
H78-14-15	45 95
J78-14-15	52 95
L78-15	55 95

Double ceinture réduisant la déformation de la semelle et prolongeant la durée du pneu. Semelle calculée par ordinateur très sûre aussi bien sur chaussée sèche que sur chaussée mouillée. Un super-pneu à un prix super-avantageux.

Avec flanc blanc. Certaines dimensions: avec flancs noirs, \$3 de moins.



Facile! voyez les

MAGASINS **Firestone**  
Deluxe  
Champion **POLYESTER**

**\$25<sup>30</sup>**

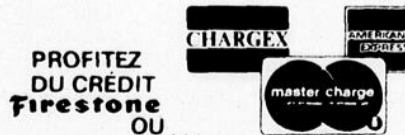
CHAMPION POLYESTER	DIM	PRIX
B78-13	25 30	25 30
C78-14	26 40	26 40
D78-14	26 40	26 40
E78-14	27 50	27 50
F78-14	28 60	28 60
G78-14	29 70	29 70
H78-14	29 70	29 70
J78-14	31 90	31 90
K78-15	31 90	31 90

\* Avec flancs noirs \$3 de plus.

Semelle large à 7 nervures. Bonne tenue de route et bonne adhérence. Grande surface de contact avec la route, longue durée de la semelle. Pneu très robuste et durable. Confortable douceur de roulement. Le pneu polyester le plus avantageux.

Voyez notre assortiment complet de pneus et chambres Firestone pour bicyclettes.

Magasins  
**Firestone**



**200 OUEST ST-JEAN-BAPTISTE**  
**RIMOUSKI,** **724-2533**

Secondaire 111

## Nouveau manuel de catéchèse

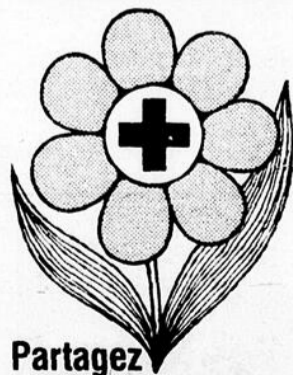
L'office de catéchèse du Québec affecté à la production des manuels de catéchèse pour les écoles catholiques du Québec, vient de reviser le manuel "Un sens au voyage" du Secondaire III.

Afin de permettre aux catéchètes de se préparer à enseigner dès septembre, à partir de ce nouveau manuel; le Service diocésain d'Éducation chrétienne de Rimouski, a organisé les 21 et 22 juin une session de perfectionnement.

Quatre-vingt catéchètes, animateurs de pastorale et Conseillers en Éducation chrétienne des diocèses de Gaspé, Hauterive, la Pocatière et Rimouski, ont participé à ces journées d'étude au Grand Séminaire. Monsieur Robert Poirier de l'Office de catéchèse du Québec et auteur du manuel révisé, animait ces journées.

Ce nouvel instrument a pour objectifs de rendre le jeune capable de réfléchir, d'une façon lucide et sérieuse, sur ses expériences de vie, de connaître une interprétation chrétienne d'expériences fondamentales telles que l'existence corporelle, l'activité humaine, la rupture, et de se laisser interpellé dans son vécu par la foi en Jésus, l'histoire de l'homme et le témoignage des chrétiens à travers les âges, en regard des thèmes de l'existence corporelle, de l'activité humaine et de la rupture.

La présence de nombreux catéchètes à cette session montre l'intérêt qu'ils portent à l'enseignement religieux à l'école. L'appui apporté par les Commissions scolaires qui ont accepté la participation des agents d'éducation chrétienne à cette session de perfectionnement dans un cadre hors-scolaire tout en payant les frais d'inscription, de pension et de voyages signifie sûrement l'importance qu'elles donnent à l'Éducation chrétienne.



Partagez  
ce don de la nature  
**DONNEZ DU SANG À LA +**

# Nécrologie

## BEAULIEU

A Rimouski, le 3 juillet est décédé à l'âge de 83 ans Dame Erinnance Beaulieu, épouse de M. Fortuna Saucier, demeurant à Ste-Flavie. Les funérailles ont eu lieu à Mont-Joli.

## BEAULIEU

A Ste-Françoise, le 5 juillet, sont décédés accidentellement Dame Irène

Beaulieu, âgée de 66 ans et 7 mois, et son époux M. Camille Gamache, âgé de 76 ans et 5 mois, demeurant à Montréal et autrefois de St-Clément, où les funérailles ont eu lieu.

## BERNIER

A Amqui, le 1er juillet est décédé à l'âge de 67 ans et 1 mois, Dame Cécile Bernier, épouse de François Rouleau, demeurant à Causapsal, où

les funérailles ont eu lieu.

## DESROSIERS

A Sept-Iles le 30 juin, est décédé à l'âge de 70 ans M. Léopold Desrosiers, époux de Dame Bernadette Gagnon, demeurant au 9 rue Arsenault Sept-Iles, et autrefois de St-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu à Sept-Iles.

## DRAPEAU

A Ste-Flavie, le 4 juillet, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Roland Drapeau, fils de feu Napoléon Drapeau et de feu Dame Marie Joubert, demeurant au 69 ouest Ste-Flavie. Les funérailles

eurent lieu à Mont-Joli.

## DUBÉ

A Rimouski, le 3 juillet, est décédé à l'âge de 85 ans M. Ferdinand Dubé, époux de feu Dame Antoinette Claveau, demeurant à St-Gabriel, où les funérailles ont eu lieu.

## DUBÉ

A Rimouski, le 3 juillet, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Maurice Dubé, époux de Dame Bernadette Pineault, demeurant au 270 Rue Belzile, Rimouski, où les funérailles ont eu lieu.

## DUMAS

Au Centre Hospitalier de

Trois-Pistoles, le 5 juillet, est décédé à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Isidore Dumas, époux de feu dame Marie-Louise April, demeurant à St-Eloi, où les funérailles ont eu lieu.

## DUMONT

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 5 juillet est décédé à l'âge de 77 ans et 2 mois, M. Paul Dumont, commerçant de bois, époux de dame Anna Dubé, demeurant au 22 Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles, où les funérailles ont eu lieu.

## FORTIN

A Mont-Joli, le 4 juillet, est décédé à l'âge de 85 ans et 11 mois, Dame Marie Fortin, épouse de feu Napoléon Gaudreau, demeurant à Saybec, où les funérailles ont eu lieu.

## GENDREAU

A Rimouski le 5 juillet est décédé à l'âge de 63 ans M. Pierre Paul Gendreau fils de feu Adélar Gendreau et

de feu dame Emma Côté demeurant au 123 ave Rouleau à Rimouski où les funérailles eurent lieu.

## LEVESQUE

A St-Paul l'Ermite, le 26 juin, est décédé à l'âge de 59 ans M. Ernest Lévesque, autrefois de Trois-Pistoles, époux de Dame Pauline Longpré, demeurant à St-Paul Longpré où les funérailles ont eu lieu.

## MIVILLE

A Rimouski, le 2 juillet, est décédé accidentellement à l'âge de 21 ans, Gaston Miville, fils de M. Jean-Baptiste Miville et de dame Cécile Leblanc, demeurant au 233 ouest Evêché, Rimouski, où les funérailles ont eu lieu.

## OTIS

Au Foyer de Rimouski, le 1er juillet, est décédé à l'âge de 87 ans et 9 mois, M. Alfred Otis, époux de dame Marie Hammond, de St-Damase, où les funérailles ont eu lieu.

Des vacances bien préparées... voilà ce que vous garantit...

**CHOIX EXCEPTIONNEL DE VOITURES D'OCCASION**

*Le Baron*  
**TOYOTA INC.**

375 BOUL. STE-ANNE  
POINTE-AU-PERE  
724-5555

**PRIX VRAIMENT AVANTAGEUX**



**RENAULT 15 T.L. 1974**  
4 pneus Michelin. Stéréo-tape  
Très propre  
**\$2,700.**



**PONTIAC GRAND-VILLE 1974**  
27.000 milles. équipe au complet  
très propre  
**\$4,300**



**DODGE POLARA \$2,200.**  
2 pt. HT  
servo-freins, servo-direction  
bien équipée, bas millage

**REMBOURSEMENT DE \$200.**

Cette offre se termine le 31 juillet ou des épuisement des stocks M le concessionnaire. Cette offre s'applique uniquement aux contrats officiels de vente des modèles spécifiés plus haut signés entre le 21 juin et le 31 juillet 1976. Sur réception de la carte d'enregistrement de la garantie, du contrat de vente et du coupon de remboursement, CMI Toyota enverra le chèque de \$200 directement à l'acheteur. (Ce coupon n'est valable que chez les concessionnaires Toyota autorisés et participants.)

Ce coupon vaut \$200 de remboursement sur toute nouvelle Toyota Corolla 1600 1976, 2 portes (standard ou automatique), modèles TE31K et TE31H, ou 4 portes (standard ou automatique), modèles TE31PK et TE31PH. Il ne peut servir au moment de l'achat. La somme de \$200 qui irait être remboursée à l'acheteur par Canadian Motor Industries Toyota, après la livraison du véhicule. Les concessionnaires Toyota n'accepteront qu'un seul coupon par Toyota Corolla 1600 achetée entre le 21 juin et le 31 juillet 1976.



**PINTO 1971**  
Sedan 2 portes. Excellente condition  
**\$1,300.**



**GREMLIN X- 1974**  
26.000 milles. Une vraie aubaine  
**\$2,550.**



**TOYOTA COROLLA 1973**  
32.000 milles  
très propre. Pneus neufs  
**\$1,850**

**VEGA 1973 STATION WAGON**  
Pneus neufs. Peinture refaite.  
Roues "mag". En très bon ordre  
**\$2,200.**

**TOYOTA CELICA 1974**  
2 portes.  
Peinture neuve  
Moteur neuf, une vraie aubaine  
**\$2,850**

**1971 STATION WAGON MONTEGO X**  
En bon état  
**\$1,825**

**NOS VOITURES SONT EN PARFAITE CONDITION**

**VENEZ CHOISIR LA VOTRE IMMEDIATEMENT**

TOYOTA



**MONUMENTS ... CONSULTEZ**  
**J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.**

710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561

DES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

**MONUMENTS FUNÉRAIRES**

REPRESENTANT A RIMOUSKI

M. Olivier Lévesque 428 rue Tessier Tél.: 723-6035  
ou 723-9642

**Erratum dans cahier vie agricole**

**Ferme ROPOL**



52 têtes, 28 têtes pur/sang.  
Classifiées + contrôlées,  
P.A.T.L.Q. officiel.  
8 bonnes plus  
2 bonnes.  
Roger Thériault, prop.  
Rang 4 Est  
St-Valérien  
Tél.: 736-4221.

**Ferme Yveclair**

60 têtes Holstein classifiées - contrôlées.  
Yveclair Freda vache NIP, a produit en 305 jours 17.790 lbs de lait, pour un B.C.A. moyen de 147.

Jean-Yves Fournier, prop.  
R.R. 1 Luceville  
739-4560.

**La Sûreté du Québec vous informe**

par **Fernand Devost**

**L'entraînement policier (11)**

Dans ma dernière chronique, je mentionnais que les cours de formation de base à l'Institut de Police se divisaient en quatre (4) phases dont voici la première:

**A) Orientation et formation générale**

Le policier-recrue consacre au total une cinquantaine d'heures à l'étude du rôle et de la juridiction du policier dans la société moderne, à l'apprentissage de la discipline et de la bonne tenue de l'agent de police. On lui enseigne également les rudiments de l'art oratoire et de la dactylographie puisque le policier, de par ses fonctions sociales, est souvent appelé à rendre témoignage en public et à dactylographier certains rap-

ports de ses activités. La recrue perfectionne également ses connaissances d'usage de l'anglais, pour enfin participer à des cours de relations humaines, essentiels au bon accomplissement d'une profession à ce point insérée dans la réalité sociale; c'est bien dans la société que le policier oeuvre.

**B) Lois et règlements**

Près de 100 heures de cours sont consacrées à l'enseignement des matières comprises à ce chapitre. On y apprend d'abord l'organisation du ministère de la Justice du Québec de qui relève la Sûreté; on s'arrête ensuite à l'étude des statuts provinciaux et fédéraux qui contiennent les lois civiles régissant le pays.

Bon nombre d'heures passent à la présentation des différents types d'offenses criminelles dont peuvent se rendre coupables les malfaiteurs dans toute société.

A cet effet, on a monté à l'Institut de Police de Nicolet des salles spéciales simulant avec beaucoup de réalisme des scènes de crime et dans lesquelles des mannequins gisent sur le plancher laissant croire à la perpétration d'un crime. Les recrues doivent alors relever les indices, tenter de prélever les empreintes, et si possible reconstituer le drame et risquer des hypothèses quant aux auteurs du méfait.

On apprend en outre à rassembler les éléments de preuve requis par les tribunaux. Par ailleurs, la route et les dangers qu'elle comporte sont l'objet d'une attention toute particulière à l'Institut de Police. Aussi, s'attarde-t-on plus explicitement à l'examen attentif du code de la route de façon à bien former les futurs patrouilleurs dans leur importante tâche de surveillance des routes du Québec.

**C) Connaissances particulières**

Près de 175 heures de cours de formation de base sont réservées aux matières

de ce seul chapitre, alors que les sessions de cours pratiques prennent ici une importance particulière.

De nombreuses périodes de conditionnement physique et de gymnastique succèdent à des exercices de marche militaire effectuée au pas cadencé: gauche, droite, gauche, droite; demi-tour à droite; en place, repos; attention; rompez! Voilà, des commandements bien familiers lancés avec force pendant les heures de marche militaire où le plus grand maintien est de rigueur.

Aussi enseigne-t-on les rudiments des techniques de défense pour assurer la protection du policier lorsque ce dernier est placé en situation de danger face à des individus menaçants et récalcitrants.

On apprend de plus les techniques de contrôle de foule et on se pratique au tir au revolver, au fusil et à la mitrailleuse dans des lieux spécialement aménagés à cette fin.

Il arrive souvent que le policier soit le premier rendu sur les lieux d'un accident ou d'un sinistre quelconque; dans cette optique, les premiers soins à dispenser aux blessés peuvent souvent faire la différence entre la vie et la mort des malheureuses victimes.

Là encore, les recrues de l'Institut expérimentent les premiers soins à donner aux blessés. Ce chapitre "Connaissances particulières" se complète enfin par la présentation sommaire de la géographie du Québec, c'est-à-dire du territoire que les policiers ont à protéger.

Dans ma prochaine chronique, je vous entretiendrai sur la quatrième et dernière phase de l'entraînement policier, soit les activités du patrouilleur.

Agent **Fernand Devost**  
Sûreté du Québec  
Rimouski.

**AVIS**

Le bureau des notaires **DUBE & GIRARD** sera fermé du 19 au 30 juillet inclusivement, pour période de vacances.

**Georges-Henri Dubé**  
**Jean Girard**

**AVIS**

Le bureau du notaire **RONALDO RABOIN**, 2 est Evêché, Rimouski, sera fermé pendant la période du 17 juillet 1976 au 2 août 1976.



L'homme de confiance à consulter pour une automobile neuve ou usagée, c'est **Rodrigue Parent**  
Tél.: rés.: 724-2706

**LAVOIE & BOUCHER INC.**   
770 O. Boul. St-Germain, Rimouski 723-3554

Besoin d'une auto neuve ou d'occasion? J'ai la solution!




**Marc Blanchet**  
180 EVECHE, O. RIMOUSKI 723-2236

Je suis un client satisfait... j'ai rencontré **REGINALD GAGNON**




**RUEST & ARSENAULT AUTO LTÉE**  
425 Boulevard Jessop, Rimouski, 723-9281

**DESROSIERS, GAGNE, LARIVIERE NOCIS**

**MICHEL DESROSIERS, I.L.L.**  
**VALERE M. GAGNE, I.L.L.**  
**DANIEL LARIVIERE, BA, B. PED, I.L.L.**

125 Boul. RENE LEPAGE, suite 201-B,  
c.p. 727 RIMOUSKI G5L 7C7 Tel: (418) 724-8855


**LUCIEN BERTIN**  
DECORATEUR  
ENSEMBLIER

VENTE ET POSE DE TAPIS RESIDENTIEL ET COMMERCIAL



BUREAU & MAGASIN:  
283 ST-GERMAIN EST RIMOUSKI (418) 723-3866

Pourquoi pas moi? Je vous attends! Merci à l'avance **Julien Malenfant**



**RUEST & ARSENAULT AUTO LTÉE**  
425 Boul. Jessop, E. Rimouski 723-9281

**PUBLICITE "VERRO" ENR.**

Enseignes magnétiques pour camions et automobiles.  
Calendriers, nouveautés publicitaires  
Cadeaux commerciaux  
**ROGER VERREAULT, PROP.**  
TEL.: 536-3556  
1 RUE DE L'ECOLE, C.P. 363, SAYABEC, QUEBEC

**CARTES D'AFFAIRES**


**Atelier de dessin enr.**



dessin  
aménagement  
décoration

724 - 7240  
125-B Blvd. René Lepage suite 303-B Rimouski.

**RIMOUSKI REMBOURAGE enr.**



Spécialité rembourrage  
Vente de meubles

**ESTIMATION GRATUITE**

**Réginald Proulx**  
263 Laval Nord, Rimouski, 723 4217

**AUTO LOCATION TILDEN**  
RENT-A-CAR

Boulevard Chevrolet Inc.

LOCATION AUTOMOBILES ET CAMIONS A LA JOURNEE OU A LONG TERME  
375 Boul. Jessop, Rimouski, 418 723-9191

**MARCHÉ DE POISSON LEMIEUX**  
GROS ET DÉTAIL  
GERMAIN ET JULES LEMIEUX, PROP.  
SPEC. POISSON FRAIS - CONGELÉ - FUMÉ - SALE

RÉS. 723-8243  
TÉL. 723-4571  
680 BOUL DU RIVAGE RIMOUSKI EST QUE

Pour un service sans égal



**SERVICE RAYMOND DUCHESNE ENR.**  
430, ouest, Boul. St-Germain, Rimouski, 723-1803

**RESERVEZ VOTRE ESPACE COMMUNIQUEZ AVEC NOS PUBLICITAIRES**

Richard Paré, Jean-Guy Caron, Welly Thibeault  
Daniel Parent et Georges Bérubé  
**723-4800**

**Notaires**

**Me LOUIS BELLAVANCE**  
NOTAIRE  
PLACE ST-LAURENT  
Suite 111  
70 St-Germain, Est  
Rimouski, 724-9177

**ALBERT GOULET**  
NOTAIRE  
216 rue de la Cathédrale  
Rimouski 723-3485

*Roland Gagnon*  
NOTAIRE  
C.P. 387  
TEL.: 723-5983  
202, ave de la Cathédrale  
Rimouski, Qué.

**RONALDO RABOIN**  
NOTAIRE  
2 est, rue de l'Évêché  
723-3127  
RIMOUSKI

**Dentistes**

**DR GEORGES RAYMOND**  
**DR BENOIT LECHASSEUR**  
dds  
Centre Médical  
Chirurgiens Dentistes  
124 Est, St-Germain  
Tél.: 723-3839  
de 9h30 AM à 9h30 PM  
TOUS LES JOURS

**Avocats**

**JEAN-MARIE CHASSE**  
B.A. L.L.L.  
AVOCAT  
10 est Evêché  
Rimouski  
723-2354

**TESSIER & BLOUIN**  
AVOCATS  
Michel Tessier, LL.L.  
Jean Blouin, LL.L.  
116 Ouest, St-Germain  
Tél.: 723-7861

**GAGNON & LALIBERTE**  
AVOCATS  
J.-Claude Gagnon, c.r.  
Paul Laliberté, II, I.  
22 est, rue de l'Évêché  
Rimouski  
Téléphone: 723-3179

**Architectes**

**Gaston Martin**  
a.d.b.a.  
ARCHITECTE  
491 Place Mgr Courchesne  
Rimouski, Qué.

**paul dionne**

décoration intérieure  
résidentielle  
& commerciale  
219 Boucher, Rimouski  
418-723-3380

**Dr Germain Guerrette**  
**optométriste**

EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT  
REEDUCATION VISUELLE.

**RENDEZ-VOUS SUR APPEL**  
**53 OUEST EVECHE RIMOUSKI**  
**724-9822**

**BRISSON, LAMARRE & BRISSON INC.**  
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES



140 St-Germain O., suite 100  
C.P. 69 - Téléphone: 724-4127  
Rimouski, P.Q.

**SPECIALITE:**  
**ETUDE DE VOS BESOINS D'ASSURANCES**

*S. Hudon & Associés*

EVALUATEURS AGREES  
Experts en Expropriation  
Tel. Ste-Foy 651-0634  
Rimouski 724-8822

**Ludger Caron** M.O.A.Q.

ARCHITECTE  
353 RUE LAVAL SUD,  
RIMOUSKI, QUE.  
G5L 6M1  
Téléphone: (418) 723-6913

**samson, belair & associés**

320 St-Germain est, suite 503, Rimouski, Qué.  
Tél.: 724-4136

Benoit Sylvain, C.A. Gilles Lévesque, C.A.  
Clément Duchesne, C.A. Denis Trudel, C.A.

Emilien Malenfant, C.A.

Montréal, Québec, Rimouski, Sherbrooke,  
Trois-Rivières, Ottawa et Sept-Îles

**Desrosiers Lepage & Associés**

COMPTABLES AGREES ASSOCIES  
Roger Desrosiers M.S.C.-C.A.  
Gilles Lepage M.S.C.-C.A.  
Jean-Yves Lapointe M.S.C.-C.A.

5 rue St-Germain Est Rimouski Tél: 724-4414

**MAILLOUX, PELLETIER, LEVESQUE & ASSOCIES**

Comptables agréés

Rimouski Trois-Pistoles  
184 de la Cathédrale 46 Notre-Dame est.  
724-2720 723-9611 851-2060

**Madore, Fortin & Associés**

COMPTABLES AGRÉÉS  
Raymond Madore, B.A., M.S.C., C.A.  
Yvan Fortin, M.S.C., C.A.

Edifice Caisse Populaire, Mont-Joli - Tél.: 775-7294

**L.-P. Cliche, Inc.**

COURTIERS D'ASSURANCES GENERALES  
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie  
Bureau: 130 St-Germain Rimouski Téléphone 723-3775

**RECEVOIR**  
**LE**  
**PROGRES ECHO**  
**C'EST SIMPLE**

signalez  
**723-4800**  
et demandez  
Sylvie

*Asselin, Boulanger & Associés*

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

**RIMOUSKI:** 134 Ave St-Louis, 723-5351  
Jean-Yves Asselin, A.-G., 723-5654  
Yvon Boulanger, A.-G., 723-1955

**BAIE-COMEAU:** 16 Place Lasalle, 296-6511  
Pierre Rousseau, A.-G., 296-6201



**laurent vermette**  
a r c h i t e c t e

138 st-louis, rimouski, p.q.  
G5L 5P8 téléphone (418) 723-2559

GEORGES H. DUBE, LL.L. JEAN GIRARD, LL.L.  
les notaires

**Dubé & Girard**

conseillers juridiques

Tél.: (418) 723-3635 14 est St-Germain, Rimouski, Qué.

**Bérubé & Bérubé**

Joseph Bérubé, LL.L. notaires Pierre Bérubé, LL.L.  
30 est Evêché Rimouski P.Q. 723-2342  
G5E 1X6 723-9611

50 est de l'Évêché Rimouski

**Gendreau Pelletier Gendreau**  
**et Roy**

AVOCATS

Paul A. Gendreau, LL.L., Claude H. Gendreau, LL.L.,  
Marion Pelletier, LL.L., Jeannot H. Roy, LL.L.,  
Dominique Langis, LL.L.L.

41 Ouest, Evêché, Rimouski Tél: (418) 724-4416

**Casgrain, Crevier & Blanchet**

AVOCATS

184, ave Cathédrale Edifice BCN, Rim. Tel. (418) 723-3302  
André P. Casgrain C.R. Gilles Blanchet B.A. LL.L.  
Marcel Crevier M.S.C. LL.L. Gilles Gagnon LL.L.  
Jacques Bérubé LL.L.

**AUDIOPROTHESISTES**

**COTE & DESJARDINS**

AUDIOPROTHESISTES  
Directrice  
Mlle Esther Desjardins  
APPAREILS AUDITIFS  
VENTE & AJUSTEMENTS  
Réparations - Batteries  
Pour toutes marques

TEL 723-7989  
116 St-Germain ouest  
suite 118  
Rimouski

**Ingénieurs**

**ROY, BERGERON,**  
**GARIEPY, LEROUX**  
**ET ASSOCIES**

INGENIEURS-CONSEILS  
Genie civil, Genie mécanique,  
Genie électrique, Genie maritime,  
Genie municipal

Tél.: Bur. 723-5027  
Rés. 723-6109  
Bureau: 4, 14e Rue Est  
Rimouski, Qué.

**Les Estimateurs Professionnels**

LEROUX, BEAUDRY, PICARD & ASSOCIÉS  
EXPROPRIATION  
EVALUATION SCIENTIFIQUE  
ESTIMATION DÉTAILLÉE  
EVALUATION INDUSTRIELLE  
PÉREQUATION RÉGIONALE

244 de la Cathédrale Rimouski Tél: 723-4113

Mario Roux,  
directeur général  
Raymond Bock,  
administrateur délégué  
Jean-Marie Charette,  
E.A., évaluateur

**Roland Heppell**

Courtier d'assurance agréé

Feu, automobile, motocyclette, vie,  
vol, accidents, maladie

Bur: 30 Est Evêché, Ch. 101  
C.P. 246 - Rimouski

Tél.: Bureau - 723-3570

# VENTE 5<sup>IÈME</sup> ANNIVERSAIRE

**JEUDI,  
VENDREDI,  
SAMEDI**

**15-16-17  
JUILLET**



**1 LOT DE VESTONS SPORT**

valeur de \$105.00 pour **19.95**

**1 LOT DE COMPLET**

(2 morceaux)  
100% laine **24.50**

**ENSEMBLES SAFARI JANTSEN**

100% polyester lavables à la machine  
couleur: vert, saumon, etc.  
valeur régulière \$90.00 **35.95**

**1 LOT DE COMPLET TROPICAL**

Valeur de \$175.00 **89.95**

**1 LOT DE COMPLET**

2 morceaux **49.50**

**SOULIERS**

Valeur de \$45.00 **19.95**

# Claude Boutin

60 St-Germain Est, Rimouski, tél.: 723-2336